AWEMainta
www.awemainta.com www.facebook.com/awemainta noticia@awemainta.com 583-1400 DIAMARS 11 JANUARI 2022

Awe vacuna y booster shot ta disponibel na ImSan atrabes di e Operation Mobile Unit



MINISTER di Salud Publico sr. Dangui Oduber a anuncia cu entrante awe diamars 11 di januari e Operation Mobile Unit (trailer) lo ta den operacion y lo ta administrando vacuna y booster shot. E biaha aki esaki lo ta staciona na ImSan pa brinda servicio n'esnan pariba di brug.

E preparacionnan p'e trailer aki ya caba tabata adando for di basta tempo y awor porfin esaki ta cla p'asina cuminsa suministra vacuna y booster shot n'e comunidad di pariba. Locual ta importante pa menciona ta cu e operacion di e trailer aki no lo tin nuin efecto riba e operacion di ImSan y tampoco lo bay minimalisa e stacionamento di ImSan.

E trailer aki lo ta operando entre e orario di 8 or di mainta pa 3 or di atardi. E idea pa amplia e orario di 8'or di mainta pa 8'or di anochi, pero debi na falta di personal esaki ainda no ta posibel.

E dokter cu ta bay keda pendiente di e pashentnan despues cu nan ricibi nan vacuna pa wak si tin algun reaccion alergico ta dr. Monica.

Minister Dangui Oduber ta haci un yamada n'e comunidad di pariba di brug pa haci uzo di e oportunidad aki y bay tuma bo vacuna of e booster shot. E vacuna ta keda e unico arma pa combati e Covid-19.

Gabinete Wever Croes a kita mas placa cu 12.6% cu 'Bashi Premie' ta cubri

SCUCHANDO e grito di hubilo cu gabinete Wever Croes a lansa ora cu a paga trahadornan publico e suma di 1918 florin na 'Bashi Premie' ta un grito colma di falsedad ya cu en realidad e trahador publico a entrega den 2021, mucho mas placa cu e medida di 12.6%.
Minister di Finansa y miembronan di fraccion di MEP a dicidi di bin dilanti y usa e premie aki como un tipo di triunfo politico, pero en realidad e trahador publico a perde mas di loke el a ricibi siman pasa.

Bashi Premie ta algo cu a wordo institui pa gabinete Mike Eman II na 2013 y den dialogo cu diferente sindicatonan di trahadornan di Gobierno, a dicidi cu e pago di Bashi Premie lo wordo paga tur luna di januari te cu 2024.
Den e acuerdo aki, trahadornan publico lo cubri tur aña un suma cu ta sigui aumenta y pa aña 2022 ora cu Gobierno mester a duna e trahadornan publico e suma di 1918 segun palabracion, esaki lo continua pa proximo aña cu ta 2023 caminda lo paga tur trahador e suma di 2024 florin y pa aña 2024 nan lo ricibi e suma di 2129 florin.

No ta algo cu gabinete Wever Croes a bin cu esaki, pero algo cu ta regla for di tempo di gabinete Mike Eman caminda a bolbe keda demostra cu pa medio di dialogonan hiba, cu tur transparencia cu por tin, por cumpli cu trahadornan publico pa loke den pasado ya caba nan a sacrifica bou di otro Gobierno di MEP den pasado.
Cu e suma aki a wordo paga den su totalidad, no ta un gesto of logro di gabinete Wever Croes II, ya cu ta un palabracion fiho y concreto cu a wordo implementa for di 2013 caba y cu awor tin cu sigui te cu 2024.
Ta keda awor na gabinete Wever Croes II pa despues cu e acuerdo aki vence cu e pago na 2024, yega na otro palabracion cu sindicato di trahadornan publico, pero e forma con Minister di Finansa, Parlamentarionan di MEP y lider di e partido ta bin dilanti y haci buya cu esaki, simplamente no ta na su lugar.

No ta un acuerdo cu gabinete Wever Croes II por a mishi cu'ne caminda tampoco por a bay over na kita 12.6% for di esaki, pero ningun momento esaki ta algo cu e Gobierno actual por bati riba su pecho y pretende cu porfin e Gobierno di MEP aki, a haci algo bon pa trahadornan publico.

DISCREPANCIA

Na mes momento tambe tin cu mustra riba e discrepancia aki cu e propio Gobierno actual a crea pa su propio trahadornan, ya cu si tuma na consideracion cu tin trahador cu entre otro a entrega 250 florin pa luna cu e medida di 12.6%, esta un grupo cu ta den un schaal mas abou, e trahadornan aki lo a perde 3000 florin en total.
Pues e suma cu e grupo aki a perde kitando e 'Bashi Premie; cu gabinete Wever Croes II a dicidi di haci propaganda politico cu esaki, ta nifica cu e trahadornan aki cu a mira Gobierno kita 250 florin tur luna den e famoso excusa di Gobierno cu esaki ta p'e proyecto di FASE, a perde 1082 florin en total.
E medida di 12.6% tin 20 luna caba na vigor, pues e grupo aki a perde en total 5000 florin, pues bou ningun circunstancia gabinete Wever Croes por pretende cu ta algo grandi a wordo haci pa duna e trahadornan publico e Bashi Premie por completo.

Ta drecho di e trahadornan pa haya esaki, a base di e acuerdo cu a ser logra for di 2013 caba y aki ta bolbe wordo confirma cu gabinete Wever Croes nunca a yega di percura pa alternativanan pa compensa loke e trahadornan publico a sacrifica.
Cu trahadornan publico kier e 12.6% wordo anula pa nan haya nan salario completo bek, ta mas cu husto ta obligacion y deber di Gobierno pa cumpli cu esaki ya cu riba e asunto di Bashi Premie, ta algo cu a wordo discuti y acorda entre gabinete Mike Eman II y sindicatonan, algo cu nunca Gobiernonan di MEP no a ni considera, corda pa cumpli.

Parlamentario Arthur Dowers

Programa di gobernacion di gabinete Wever Croes t'e "Landspakket"



PUEBLO di Aruba no ta mira ningun perspectiva pa futuro cu gabinete Wever Croes na cabes, ya cu un biaha mas, otro Minister ta bin dilanti y trata di convence tur hende, cu e falta cu presupuesto 2022 no ta cla ainda pa yega Parlamento, ta pa motibo cu e ta pega na Raad van Advies.
Arthur Dower, Parlamentario di fraccion di AVP a mustra cu ta mesun cantaleta, mesun storia y mesun sprookjesnan cu ta wordo inventa pa algun mandatario di MEP cu tin cuater aña caba gañando pueblo di Aruba.

"Pueblo no por spera mucho di e gobernantenan aki, nan no tin palabra ni cu nan mes corda pa cu pueblo, bisando un cos awe, birando otro cos e siguiente dia y aki mi ta mustra riba Minister di Finansa, Xiomara Maduro, kende prome cu fin di aña a sigura cu presupuesto lo ta na Parlamento na comienso di luna di januari, pero awor cu ta casi mey mey di luna caba, ta bin cu otro storia.
E forma con Minister a sali bisa cu e presupuesto ta pega ainda na Raad van Advies, e ta duna cierto indicacion cu e situacion aki no ta culpa di su Gobierno, pero di e instancia menciona.
Un mandatario sincero cu ta respeta su mes, cu ta papia tur ora di integridad, tin cu bin dilanti y evita cu awor tur hende ta kere cu ta Raad van Advies ta strobando e proceso di cana, na lugar di informa pueblo cu ta su Gobierno a bolbe presenta otro presupuesto for di tempo.

For di 2017 pais Aruba no a conoce un presupuesto cu a cumpli cu ley di comptabilidad, esta cu Gobierno ta entrega su presupuesto dia prome di september, al contrario presupuesto 2021 a wordo trata despues cu ya caba mester a entrega presupuesto di 2022.

No ta nada nobo, e cos aki pa gobiero di MEP, no ta nada nobo cu gabinete Wever Croes no ta cumpli cu pueblo ya cu p'e Gobierno aki tin otro cosnan mas importante cu e interes general di e pais, esta atende cu nan friends and family prome, anto despues pueblo ta bin na remarca.

Den discurso nacional di Prome Minister algun siman atras, el a bin dilanti y mustra con importante 2022 lo ta pa recuperacion y desaroyo di e pais, pero awor casi mey mey di luna, ainda pueblo no sa kico ta bay pasa, ainda no sa cual medida lo wordo introduci dentro di algun siman, pero si tin tempo pa atende cu problemanan di husticia pa yiu y pa tira pagara, pero pa sigura trahadornan publico cu nan lo elimina e engaño di 12.6%, no tin tempo.

Gabinete Wever Croes no tin programa di gobernacion, e tin solamente 4 Minister cu realmente ta responsabel pa nan Ministerio y loke pueblo por mira te cu e altura aki, ta cu e programa di gobernacion, lo ta un copia di e "Landspakket" cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a firma cu Hulanda.

Pues tur loke Hulanda manda bisa cu tin cu haci, esey gabinete Wever Croes lo ehecuta, sin tene na consideracion interes y bienestar di pueblo di Aruba," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Gobierno Spaño kier debate Europeo pa paisnan bay over na considera corona como un griep normal

MIENTRAS cu aki na Aruba pa di tres dia sigui e total di casonan di contagio ta sigui baha, na otro paisnan tambe tin Gobiernonan cu kier mira un otro forma pa atende cu e Covid-19, tumando na consideracion cu e di seis ola di contagio ta pasando.
Por ehempel na Spaña Gobierno di e pais aki ayera a informa cu asina cu e ola actual pasa, lo bay introduci otro tiponan di medida den futuro pa combati e virus di corona.



Nan kier mira un sistema diferente pa monitor y maneha e tipo di situacionnan aki, na lugar di dal tur cos sera y tene hende paden den cuarentena.
Prome Minister Pedro Sanchez ayera a mustra den un declaracion radial cu su Gobierno ta casi cla pa hinca un sistema den otro pa no trata corona mas como un pandemia, pero como un asina yama malesa contagioso cu ta surgi den un of otro region continuamente y p'esaki lo bay tin mester di instrumentonan nobo, pero na mes momento su Gobierno kier mira e asunto aki wordo trata riba nivel Europeo.

E sistema lo tin cu determina riba e forma con anualmente e griep aki ta presenta su mes den un pais of region y di e forma aki no tur contagio cu corona tin cu wordo raporta y sigui di cerca manera tabata caso ultimo dos aña rond mundo.
Diferente instancia manera entre otro un cooperacion estrecho entre algun hospital, dokternan di cas y laboratorionan tin cu sigui di cerca e tipo di contagionan pa mira na unda nan ta origina y kico lo tin cu haci bou di e circunstancianan.
Notabel di e plan aki, cu na Spaña tambe a impone recordnan di contagio nobo, caminda tog e casonan di hospitalicion a keda hopi limita, cu Gobierno a enfrenta e ola di Omicron sin impone mucho restriccion.

Spaña na inicio di 2020 a impone un di e lockdownnan mas estricto na Europa, pero den ultimo lunanan di aña 2021 cu e Omicron lantando cabes, solamente a pone un exigencia pa bisti mondkapje tanto paden como den publico.

Acera a tin otro medidanan impone manera e QR-code p'e sector di horeca, un cantidad maximo di persona den un negoshi, mientras cu actividadnan nocturno a wordo mara na cierto oranan cu esaki por tuma lugar.
Pero negoshinan general y e sector di horeca por a keda habri, mientras cu e exigencia pa cuarentena a bira mucho mas liviano cu antes tabata e caso.

Segun Gobierno Spaño por bay over n'e tipo di sistema aki ya cu den e prome ola di corona, e porcentahe di morto tabata di 13%, pero awor cu presencia di e Omicron, esaki ta para na 1% cu sin duda ta mustra hopi bon.
Den ultimo dos siman Spaña e registra un total di 1.29 miyon di contagio cu Omicron, mientras cu den ultimo dos siman, a registra solamente 331 morto, mientras cu den final di 2020, diariamente tabata registra 600 morto y en total e pandemia a costa bida di 90 mil persona na Spaña.
E sistema nobo pa maneha e corona ta wordo studia for di 2020 caba pa expertonan Spaño y Prome Minister Sanchez ta haya cu t'e momento adecuado pa impone esakinan den henter e pais y tambe bay discuti esaki cu otro paisnan Europeo.

Pues e situacion cu tin na Aruba, ta casi igual den henter mundo caminda e Omicron ta super contagioso, pero menos peligroso y caminda e cantidad di registro di hendenan cu a wordo contagia ta espantoso, pero na mes momento e cantidad di casonan di hospitalisacion ta hopi abou mes.
Aki na Aruba Gobierno no a defini ningun posicion ainda y ta depende riba kico Hulanda ta dicidi pa mira kico lo haci aki na Aruba.

Prome reunion virtual cu Secretario di Estado di Asunto di Reino, señora Alexandra van Huffelen

"Mi tin tur confiansa cu e ta bay ta un periodo interesante den cual nos ta bay logra cosnan grandi pa Aruba"

DIALUNA 10 di januari 2022 mainta, señora Alexandra van Huffelen a huramenta como Secretario di Estado di Asunto di Reino. Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den e prome reunion virtual cu señora van Huffelen, den nomber di Gobierno di Aruba, a expresa palabranan di felicitacion na e Secretario di Reino p'e siguiente periodo.



"Mi a bisa señora van Huffelen cu mi ta spera cu nos por tin un bon relacion cu otro den cual nos ta tuma cuenta cu e vision y e balornan cu nos tin en conhunto pa hunto nos por desaroya oportunidadnan nobo den Reino y p'asina pronto Aruba por ta bek para riba su propio forsa", Prome Minister a duna di conoce.

Señora van Huffelen a mustra hopi interes pa sa con ta bayendo na Aruba en general. Prome Minister a informa señora van Huffelen di con e recuperacion economico di nos pais ta bayendo y cu danki na Hulanda nos por a enfrenta e momentonan mas dificil.
Tambe señora van Huffelen a puntra con ta para cu Covid. Prome Minister a inform'e di e cifranan cu actualmente ta hopi halto dor di Omicron dunando di conoce tambe cu te ainda por maneha e situacion, pasobra nos capacidad den hospital ta bou control. Tambe Aruba ta manehando e hecho cu Merca a pone nos den e categoria cu mas riesgo. Apesar di ta mira cancelacionnan, asina mes turistanan ta sigui bin y esaki ta un bon señal.
Den transcurso di dia, Prome Minister a manda un carta mas elabora pa señora van Huffelen pa duna informacion tocante Aruba y e puntonan cu ainda tin nos dividi cu e Ministerio di Asunto di Reino. Di su banda, Secretario di Estado pa Asunto di Reino a expresa cu pronto lo ta bek na mesa pa cuminsa negocia riba e tres puntonan cu a keda habri riba 17 di december den e ultimo Conseho di Minister di Reino.
E prome di e tres puntonan aki, Prome Minister a duna di conoce, t'e hecho cu Hulanda a pone como condicion pa nos haya sosten di likides p'e kwartaal aki, un protocol cu nan kier a pone sin fecha.

Despues sinembargo, Hulanda mes a cambia nan posicion y bisa cu nan ta dispuesto na papia di un fecha. E di dos punto ta e nota di cambio di Consensus Rijkswet di COHO. Y e di tres punto ta e hecho cu Hulanda no kier pa nos stop e recorte di salario di 12.6% di empleadonan publico y semi-publico.

"E tabata un bon reunion cu señora van Huffelen kende ta un persona cu tin hopi interes pa Aruba y p'e paisnan den Reino. Mi tin tur confiansa cu e ta bay ta un periodo interesante den cual nos ta bay logra cosnan grandi pa

Minister di Finansa a duna detayes di Presupuesto 2022 den conferencia semanal di Gobierno

DIALUNA mainta Minister Xiomara Maduro di Finansa a brinda un bista riba finansa publico di nos pais dunando detayes di Presupuesto 2022. E mandatario a mustra e cifranan cardinal pa aña 2022, a duna un bista riba e cambionan cu mas ta resalta compara cu Presupuesto 2021, a splica riba e necesidad financiero den aña 2022 y na final a duna un splicacion di e conseho di CAFT riba e concepto di Presupuesto 2022 hunto cu e reacion di Gobierno riba esaki.

CAMBIONAN CU MAS A RESALTA

Minister Maduro a presenta e cifranan cardinal di Presupuesto 2022 y mustra e cambionan cu mas a resalta compara cu Presupuesto 2021. Gasto di personal ta subi cu 8 miyon p'asina por brinda e 50% di e recorte di 12,6%. Servicio y producto ta subi cu 26 miyon pa motibo di escogencia di maneho pa introduci, entre otro, e Family Justice Center, pa por lanta Bureau Cannabis y Directie Innovatie, como tambe cubri e gastonan di proyectonan PPP cu tur aña ta subi.

Gasto di interes ta subi cu 8 miyon pa por cubri e 1014 miyon florin total na debe di Hulanda y local. Subsidio ta subi cu 10 miyon pa por paga e 50% di e recorte di 12,6 %. Impuesto directo ta premira pa subi cu 64 miyon florin dor e efecto di pago di e 50% di recorte di 12,6% y como cu ta stop e sosten financiero. Impuesto indirecto ta subi cu 42 miyon florin door di mehoracion economico. Inversion ta subi cu 16 miyon florin pa por cubri un solucion provisional necesario e planta di RWZI. Entrada lo subi cu 162 miyon florin debi na mehoracion economico y stop di sosten financiero, y gastonan lo baha cu 120 miyon florin debi cu ta stop cu sosten financiero.

GOBIERNO MESTER DI 1305 MIYON FLORIN

Minister Maduro a informa cu e necesidad financiero total pa aña 2021 ta suma 1651 miyon florin, di cual 1360 miyon ta pa servicio di debe y 291 miyon ta di e deficit. E servicio di debe ta consisti di 346 miyon na debe internacional, 904 miyon di debe na Hulanda pa motibo di fiansa pa cubri gasto di COVID19 y 110 miyon na debe local. Pa cubri e debenan aki, e mandatario a splica, cu na september 2021, Hulanda a presta Aruba 523,1 miyon florin pa asina por paga debe internacional den aña 2021 (177,1 miyon) y den 2022 (346 miyon). Pa locual ta trata e debe di COVID19 cu Hulanda, ya caba Aruba a cuminsa negosha cu Hulanda pa por refinancia e debe aki cu ta madura na april 2022.
E debe local di 110 miyon florin lo wordo financia via mercado local conforme palabracion cu Hulanda. E deficit di 291 miyon florin lo mester wordo financia sea via sosten di likidez di Hulanda of lo mester presta esaki riba mercado local. Pues pa implementa Presupuesto 2022, Gobierno mester busca 1305 miyon florin.

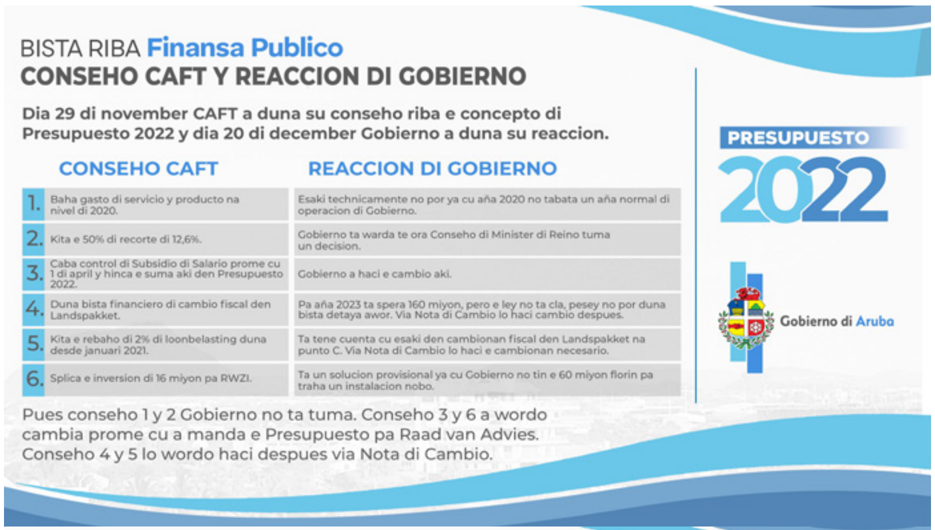
CONSEHO CAFT Y REACION GOBIERNO

Por ultimo Minister XiomaraMaduro a amplia riba e conseho di CAFT riba e concepto di Presupuesto 2022 y e reaccion di Gobierno riba esaki. CAFT a pidi pa baha gasto di servicio y producto na nivel di 2020. E mandatario a splica cu esaki tecnicamente no por, ya cu aña 2020 no tabata un aña normal di operacion di Gobierno. CAFT a pidi pa kita e 50% di recorte di 12,6%.

Gobierno ta warda te ora Conseho di Minister di Reino tuma un decision prome cu haci cambio. CAFT a pidi pa caba cu e control di Subsidio di Salario prome cu 1 di april y hinca e suma aki den Presupuesto 2022. Gobierno a haci e cambio aki. CAFT a pidi pa duna bista financiero di cambio fiscal den Landspakket. Minister Maduro a splica cu pa aña 2023 ta spera un suma di 160 miyon, pero e ley no ta cla y pesey no por duna un bista detaya awor. Via un Nota di Cambio lo haci cambio despues n'e Presupuesto. CAFT a pidi pa kita e rebaho di 2% di Loonbelasting duna desde januari 2021. Gobierno ta tene cuenta cu esaki den cambionan fiscal den Landspakket na punto C. Via Nota di Cambio lo haci e cambionan necesario. CAFT a pidi pa splica e inversion di 16 miyon pa RWZI, pa cual a splica cu ta un solucion provisional ya cu Gobierno no tin e 60 miyon florin pa traha un instalacion nobo. Pues conseho 1 y 2 Gobierno no ta tuma. Conseho 3 y 6 a wordo cambia promer cu a manda e Presupuesto pa Raad van Advies y conseho 4 y 5 lo wordo haci despues via Nota di Cambio.

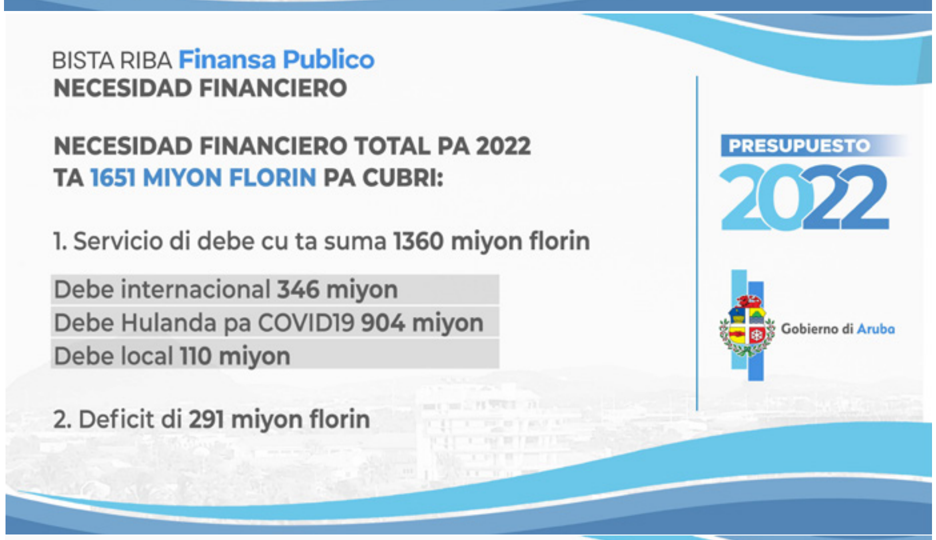














SETAR ta instala centralnan nobo pa yamadanan di celular



UN di e metanan di SETAR ta pa por garantisa cu su infrastructura di comunicacion pa yamadanan di celular ta disponibel na tur momento, p'asina su clientenan por haci uzo di esaki. Pa por realisa esaki innovacion ta esencial den e infrastructura. No obstante tur e retonan cu e pandemia a trece cune, SETAR hunto cu su partnernan a sigui cu implementacion di e proyecto cu ta encera upgrade SETAR su central di telefon pa yamadanan di celular y tambe e "Radio Access Network" pa e tecnologia mas moderno.

Den e mundo di telecomunicacion operadornan manera SETAR tambe ta moviendo pa un otro tipo di infrastructura, lagando e manera tradicional atras na unda diferente ekiponan ta wordo instala y cada un cu nan mesun funcion. Infrastucturanan nobo di telecomunicacion ya no ta wordo diseña di e forma aki. Awendia tur cos ta "software" y "virtualization".

Den SETAR su caso semper a scoge pa tin dos central separa fisicamente di otro riba e isla. Esaki kiermen cu si e infrastructura na un sitio haya problema, e otro lo tuma e procesamento di yamadanan via celular over.

SETAR ta asina leu cu diaranson 12 januari den oranan di marduga lo bay haci e cambio pa e centralnan nobo. Esaki ta encera cu durante e oranan cu e trabounan lo tuma lugar lo tin interupcion di servicio pa un periodo di mas o menos 1 ora. Di e forma aki SETAR ta sigui inverti den su infrastructura pa por sigui brinda nos clientenan conexion na tur momento.

Si no a haci hedging, con por garantiza cu prijs di awa y coriente lo keda abao?



PARLAMENTARIO pa Partido MAS sra. Aquannette Gunn a dirigi un carta na Minister di Labor, Integridad y Energia, Glenbert Croes, despues di a duna di conoce den e reunion publico di 13 y 14 di december 2021, caminda e mandatario a duna di conoce cu WEB Aruba NV no a inicia e proceso di 'hedging' p'e proximo 2 añanan.

Nos lo ta depende completamente riba HFO p'asina genera energia. A base di e informacion adkiri e Parlamentario di fraccion di MAS a haci e preguntanan n'e mandatario en cuestion por medio di Presidente di Parlamento.

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Hazaña Heintje Ras ta ehempel pa nos tur

DIALUNA 10 di januari 2022 tabata di 100 dia di Gobernacion, 100 dia den Parlamento y netamente riba e fecha aki Heintje Ras ta cumpli 100 dia cu su lucha, su hazaña, su meta.
Aunke cu mundialmente nos ta bibando den temponan insigur, cu hopi retonan economico, social, y di salud, Heintje Ras no a laga esakinan descurash'e en lo absoluto.

Heintje hunto cu su ekipo ta haciendo un esfuerso increibel p'asina logra e mega museo di antaño pa nos pais cu e meta pa preserva nos historia, nos cultura, nos herencia. Ademas di esaki, Heintje Ras ta pone Aruba riba mapa mundial drentado Guiness Book of World Records. Parlamentario Alvin Molina a termina bisando cu kier encurasha tur persona na Aruba pa ban aporta n'e hazaña di Heintje Ras! Solamente hunto nos por logra preserva locual ta di nos.





Reunion entre Ministerio di Turismo, ATA y DOW tabata un exito

DIALUNA Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni cu Aruba Tourism Authority (ATA) y tambe cu Dienst Openbare Werken (DOW). Den e reunion aki e mandatario a papia riba tur e proyectonan cu ta bay tin den aña 2022.
Palabracion concreto a wordo haci entre ATA y DOW p'asina anan, hunto cu Directie Infrastructuur en Planning (DIP), por forma un "project groep", cu na su turno lo ta encarga cu ehecucion di tur e proyecto nan pa mehoracion di nos product Aruba.
Minister Oduber den pasado semper tabatin un bon cooperacion entre Ministerio y DOW pa cu realisacionnan di proyectonan. A traha y finalisa proyectonan manera di embeyecimento di e area di Brickel Bay, proyecto Boardwalk Malmok, proyecto di Baby Beach fase 1, just pa menciona algun.
E reunion tabata uno hopi importante p'asina por delinea tur e proyectonan di aña 2022 cu ATA y DOW, di e manera aki tur partido ta riba e mesun linea di pensamento. Minister Dangui Oduber ta hopi optimista pa cu aña 2022 y DOW ta bay sigui brinda tur e cooperacion necesario pa realisa e proyectonan e aña aki.

Relaciona cu ultimo dia di trabou di Secretario di Reino dhr. Raymond Knops;

Prome Minister Wever Croes ta gradici señor Knops pa su cooperacion durante 4 aña



DIALUNA mainta, den un carta manda na Secretario di Reino demisionario señor Raymond Knops, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, den nomber di pueblo di Aruba, ta gradici dhr. Knops, pa su cooperacion di trabou durante e ultimo 4 añanan y especialmente pa e sosten cu el a brinda durante e crisis di Corona.
Señor Knops a fungi como Secretario di Reino pa 4 aña y dialuna 10 di januari ta su ultimo dia di trabou. Señora Alexandra van Huffelen lo t'e siguiente Secretario di Reino p'e periodo nos dilanti.

"Aunke cu no semper nos tabata di acuerdo cu otro, nos a traha hunto y cu respet mutuo nos a alcansa logronan importante pa pais Aruba y pa Reino Hulandes. Ainda tur meta no a wordo logra, pero hunto nos a dal stapnan importante pa un Aruba fuerte y resistente. Mi ta desea bo exito den futuro", tabata palabranan cu Prome Minister di Aruba a expresa na señor Knops.
Prome Minister ta yama bon bini na señora Alexandra van Huffelen y ta spera cu bon cooperacion y respet mutuo continua pa asina hunto logra mas pa Aruba y Reino.

Pick up lastrando boto a accidenta

DIADOMINGO anochi trafico a tranca un poco momento cu un pick up lastrando un boto a accidenta. Esnan pasando poco pariba di Cas di Gobernador por a mira e pick up pega contra un mura di un negoshi eybanda. Segun nos a compronde e chauffeur lo a bay kita pa no dal tras di un otro auto y bay dal contra un pida muraya kibrando esaki. Polisnan di motor unit hunto cu seguro a trata cu e caso, esta controla documentonan. No tabata tin hende herida.





Mandy Villasmil:

Studiante Arubiano hoben den politica na Den Haag, Hulanda

E ta algo cu te ainda ta sosode masha poco: un Arubiano bib'a na Hulanda cu ta drenta politica na Hulanda. Esaki ta sosode menos ainda bou hobennan cu ta biba y studia na Hulanda. MANDY VILLASMIL a bira e excepcion!

Mandy ta yiu di mayornan Arubiano cu ta biba na Aruba. E ta un hoben inteligente, humilde den su comunicacion cu tur hende. E tin un sentido di humor bunita. E ta scucha bon y papia cla.

Tur esaki ta haci'e un persona facil pa aserca y pa comunica cun'e. Mandy a bay studia pa bira dokter (medico) na Hulanda.



Na maart e aña aki ta gradua. Politica no ta desconoci pe. El a lanta den un famia cu pa hopi aña caba ta activo den politica na Aruba. E mes ta bisa cu un dia e ta pensa di bira activo den politica, pero e no a spera cu esaki lo a sosode asina liher.

Den eleccion pa "gemeenteraad" na Hulanda mas laat e aña aki, Mandy Villasmil ta aparece como candidato number ocho (# 8) riba e lista di partido CDA den ciudad di Den Haag.

Mandy: "Den Den Haag tin hopi hende di islanan di Caribe Hulandes ta biba. Mi kier duna e ciudadanonan aki un voz den e ciudad di Den Haag. E representacion di hende di Caribe Hulandes na Den Haag por ta miho. Ami kier yuda haya solucion pa tur e problemanan cu nos di Caribe Hulandes ta enfrenta na Den Haag".

RETONAN DI DEN HAAG

E ciudad di Den Haag tin un serie di reto cu ta comun pa ciudadnan grandi na Hulanda. Algun di e retonan aki ta: Con ta anda cu e caracter mas multicultural di e poblacion y stimula e integracion den comunidad Hulandes? Con ta atende cu e scarcedad grandi di vivienda, specialmente bou di hobennan? Con ta haci e ciudad mas sostenibel y limita e contaminacion di aire y awa? Tur esaki (y otronan) ta temanan cu mester atende.

Mandy Villasmil a scoge pa representa e comunidad di Arubianonan y habitantenan di islanan di Caribe Hulandes, cu ta un grupo basta grandi den Den Haag. Mandy mes ta splica cua t'e topiconan cu e kier concentra riba dje: "Mi lo kier yuda busca solucion pa e ciudadanonan di Caribe Hulandes cu ta biba na Den Haag cu e problemanan cu nan ta enfrenta. Pa haya vivienda cu ta un problema masha grandi mes den un ciudad grandi manera Den Haag.



Tambe mi kier concentra riba e tema di integracion di ciudadanonan di Caribe Hulandes den comunidad Hulandes, cu no ta algo cu tur ora ta bay bon. Tin un serie di problema administrativo cu tin cu atende. Pero tambe cu e stap grandi cu hende ta tuma ora nan dicidi di sali di Aruba of un otro isla di Caribe, pa biba na Hulanda."

CAMPAÑA

Campaña na Hulanda normalmente ta masha cortico y Mandy ainda ta studiando. Su tempo ta limita. E pregunta ta con por yuda Mandy den eleccion na juni na Hulanda for di Aruba. Mandy:

"Si nos tur lo por a bay Hulanda djis un dia pa vota lo ta bon. (Smile!!) Pero ya cu esey no ta posibel, por motiva amigo y famianan cu ta biba na Den Haag pa bay vota pa haya un representacion di un hende di Caribe Hulandes den Gemeenteraad na Den Haag cu por traha mas di serca pa nan.

Tambe por pidi Arubianonan cu ta biba na otro partinan di Hulanda cu si conoce hende cu ta biba na Den Haag pa bay vota pa un representante di comunidad di Caribe Hulandes. Corda cu den un "Gemeenteraad" cu ta maneho directo di e ciudad por haci hopi mas pa hende, cu riba nivel di politica nacional."

Pakico Mike Eman a fracasa como lider politico?

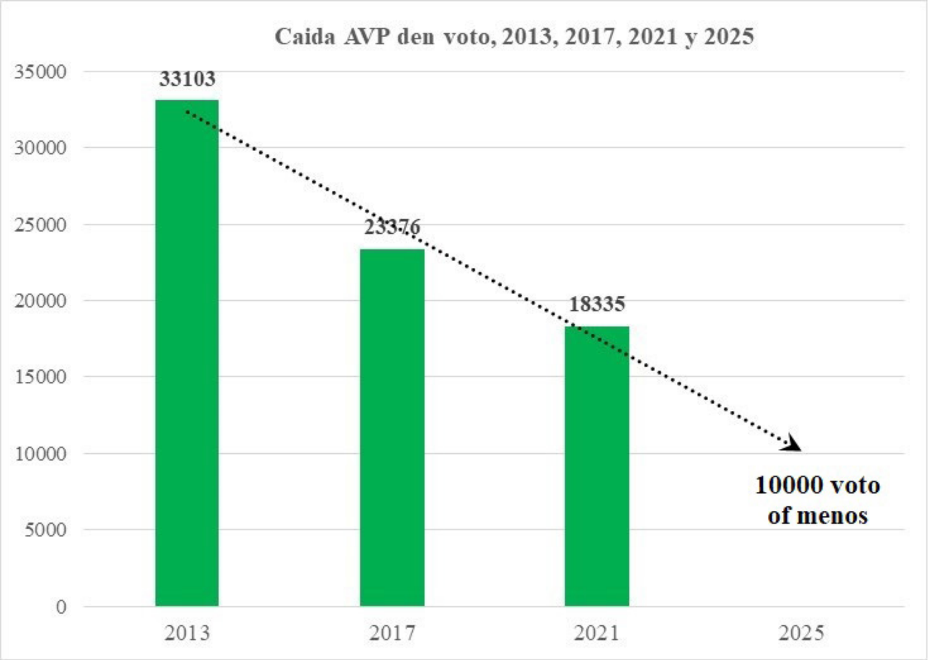
Ora cu un lider den apenas 8 aña a manda su partido y pais den precipicio, e mester tuma honor na su mes y retira!

E prome tironan di aña 2022 no a caba di resona cu ya e lider di AVP, Mike Eman a cuminsa cu su disparatenan contra nos Gobierno y en especial contra nos Prome Ministro Evelyn Wever Croes. Sin duda a keda demostra un biaha mas cu Mike Eman si tin curashi ora cu e ta hinca e palabranan 'responsabilidad' y 'pobresa' den su boca. Hecho ta cu si tin un lider iresponsabel pa loke ta finansa publico, esey siguramente ta Mike Eman. Y si tin un lider cu a causa pobresa den e pais aki, esey tambe ta pa cuenta di e mesun Mike Eman aki cu a malgasta tur e fondonan publico y a fia y sigui fia.

Votegetter di Aruba
Un biaha mas por a sinti cu e hecho cu sra. Wever Croes a bira e votegetter di Aruba den e ultimo eleccion obteniendo 7518 voto, cu esaki a trece hopi rabia y envidia cerca Mike Eman, ya cu e mes a bay atras cu 1154 voto den e ultimo eleccion. Pero ta incomprendibel cu te ainda Mike Eman kier pretende cu e tin un rol di importancia pa hunga den politica na Aruba y cu e tin solucion pa tur problema cu ta existi den e pais aki. Sinembargo tur cos ta mustra cu Mike Eman a fracasa y cu su añanan den politica a pasa dia bieu caba.

Negoshinan familiar bancarota
Manera MEP semper a trece padilanti cu Mike Eman hunto cu algun ruman nunca por a maneha su propio negoshinan di famia: Mester a bende Aruba Aloe, a manda e negoshi di flanel tres biaha failliet, a logra pa Interbank bay failliet sin paga e Recovery bank y finalmente a logra manda e planta di television ATV bancarota y sin paga su trahadornan. Pues si ni bo propio negoshinan bo por a maneha exitosamente lagando debenan grandi atras, ta con bo por pretende di kier sigui maneha henter un pais manera Aruba?

Desaster financiero
Cu Mike Eman tambe tin mal maña pa maneha placa di pueblo esey por ser comproba ya cu na 2009 Mike Eman a hereda 970 miyon florin for di Gabinete Oduber. Den un tempo record Mike Eman a derocha henter e suma aki, e.o. a yena su gobierno cu mas di 400 coordinador kendenan a keda lepia na cas y cobra ya cu no tabatin lugar pa tur sinta den Bestuurskantoor.
Ora cu el a caba di malgasta e casi 1 biyon florin aki, Mike Eman a cuminsa fia, fia y sigui fia cu no tabatin final. Asina el a logra crea entre 2010 pa 2017 un total di 2.2 Biyon florin extra na debe. Ora di a caba di derocha henter e suma di fiansanan biyonario aki, Mike Eman a dicidi di bin cu e proyectonan PPP cu placa fia y cu a costa nos pueblo un otro 1.6 Biyon florin y di cual e gobierno actual mester a cuminsa paga entrante 2018 un suma di 85 miyon florin pa aña y pa 30 aña largo. Tabata durante e periodo aki cu Mike Eman – danki na su maneho financiero desastroso - a haya un KB, Aanwijzing for di Hulanda y como toetje a haya un CAFT riba su lomba. Ni e supuesto welga di hamber e tempo ey Mike Eman no a sa di maneha esaki drechi y e mester a bandona e locura di welga aki, sin pena y sin gloria.



AVP a bay atras cu 6 asiento
No mester lubida cu debi n'e malmaneho y desaster financiero aki, Mike Eman a ser castiga den e eleccion di 2017 caminda AVP a bay atras cu 4 asiento y 9727 voto. Mirando e fracaso aki na prome instante Mike Eman riba e anochi di eleccion y bao yoramento a dicidi cu e ta bandona politica activo y hasta a nenga su asiento den parlamento, pero despues di algun luna Mike Eman a bolbe flip flop y a dicidi di sigui lidera AVP.

Den e siguiente eleccion na 2021 un biaha mas Mike Eman su liderazago a ser debilita ya cu AVP a bolbe bay atras cu 2 asiento y 5041 voto. Resumiendo por constata cu den apenas 8 aña (2013-2021) Mike Eman a manda su partido te den precipicio cu un caida di 6 asiento y 14768 voto. Pues un lider fracasa totalmente! Haciendo un analisis di e cifranan aki, estadisticamente y segun e trendline, AVP lo yega na solamente 10 mil voto of menos den e eleccion di 2025. E grafico adhunto ta papia pa su mes.

Mas fracaso di Mike Eman
Mike Eman a mustra su fracaso tambe na 2021 ora cu el a bay Corte pa exigi pa su partido haya e kiezersregister y cual demanda a ser rechasa pa hues. Y pa completa e fracaso di Mike Eman, el a bin cu e locura cu su partido tabata falta solamente 52 voto den eleccion pa logra 8 asiento y ta p'esey el a exigi reconteo di voto. Aki tambe el a haya su derota den Corte. Pues ni Kiezersregister ni Reconteo!
Awe 6 luna despues di e eleccion, ainda Mike Eman kier sigui tira santo den wowo di pueblo y tur dia mediante su satelitenan ta instiga pueblo contra e gobierno actual y cual gobierno ta haciendo tur esfuerso pa saca nos pais for di e pos cu Mike Eman y AVP a hinca nos aden.
Sin duda cu e gobierno bao di liderazgo di sra. Evelyn Wever–Croes tin e boluntad y capacidad pa recupera nos pais un biaha mas, tanto pa loke ta e desaster financiero cu Mike Eman a crea como e efectonan devastador di e pandemia mundial. Ta p'esey un conseho ta bay pa Mike Eman: Si bo no kier yuda, no stroba tampoco!

Consumo di alcohol durante edad media (30 pa 50 anja) por conduci na 2x e perdida di memoria mas laat den bida!

ESAKI ta resultado di un estudio haci caminda tawata investiga e consumo di alcohol y dementia (perdida di memoria). A sigi 6 mil y pico persona cu tawata tin un historia di consumo regular di alcohol y a cuminsa cu e control di memoria na edad di 50 anja bai ariba.



Segun Dr Lain cu a dirigi e estudio, ja nan tawata sa cu tawata tin un link entre consume di alcohol y e risico di Dementia. E la sigi bisa cu a base di e resultadonan, tin indicacionan obvio cu esaki ta un problema serio cu mester wordo atendi, cu mas research mester wordo haci vooral riba esnan cu a bebe alcohol henter nan bida y cu mester ta standard cerca e dokternan un lista di cierto preguntanan cu por juda dokternan identifica si a base di e historia di e patient, e lo ta core riesgo di problemanan cu memoria mas laat den bida.

No kiermen cu mester abstene completamente di alcohol, pero di otro banda....consumo modera tin su beneficionan.

Ta asina tambe cu hopi biaha nos ta asosia bebemento di alcohol cu barnan y fiestanan of muchanan jong pero e berdad ta cu tin hopi hende ta bebe na cas pa placer of cu tur dia ta dal drinks.

Preguntanan cu bo tin di haci bo mes ta por ejempel:

-Bo a jega di pensa of sinti cu bo ta bebe dimas ?

-Tin hende sa critica bo pasobra cu bo ta bebe ?

-Bo sa of a jega di sinti bo mes malo pasobra cu bo ta bebe ?

-Bo sa of a jega di bebe alcohol prome cos mainta tempran pa sea calma bo nervionan of kita wayaba ?

Si bo contesta ta si riba majoria di e preguntanan aki, a jega ora bo tuma un decision serio y trese un cambio den bo estilo di bida.

OFICINA DI SALUD

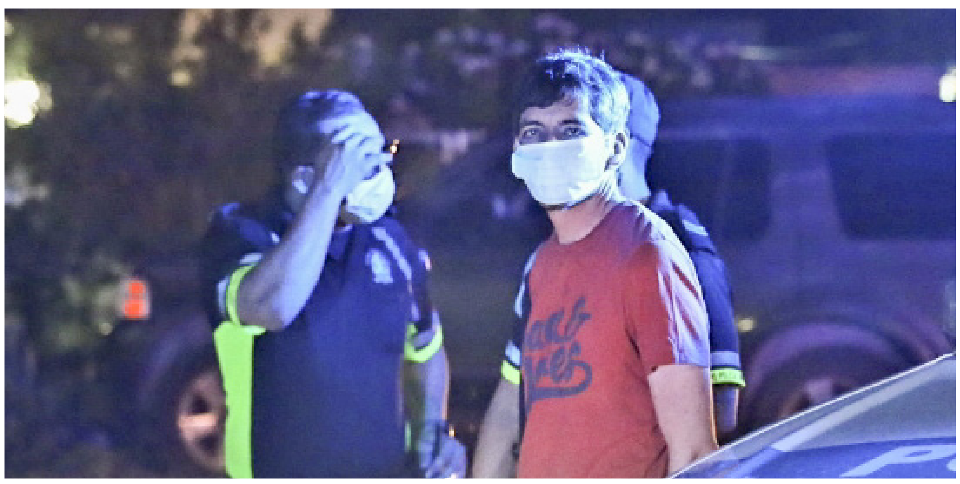
Oracion na monumento di Inmaculado Curason di Maria

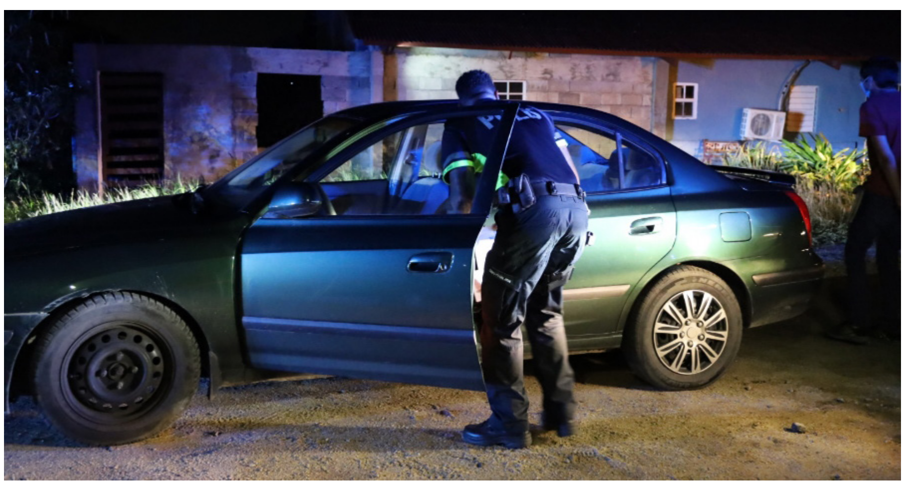


DIAHUEBS 13 di januari 2022, pa 6 or di atardi tin resamento di Santo Rosario y Oracion na Monumento di "Inmaculado Curason di Maria" na Sta.Cruz.
Pueblo di Dios y tur grupo di oracion ta invita caresidamente pa bin resa na nos Mama Celestial. Tur loke nos mester pa nos pueblo den e tempo di pandemia aki ta oracion. Cu mas fielnan acudi diahuebs atardi na e monumento pa 5.30 pa prepara nos mes pa e oracion sublime na nos dushi Mama Maria. Cu a acepta pa bira mama di nos Salbador Hesu-Cristo. Cu respet nos ta persevera den oracion y cu orden nos ta cuminsa na ora 6 en punto. Cu tur fielnan presente y cu debocion den ambiente di oracion. Na cas nos ta cuminsa prepara cu bisti nos scupulario y medalia di e Dos Curasonnan di Hesus y Maria. E scapulario nos ta bistie ora special manera riba tur 13 dia di cada luna y dianan special di fiesta di Inmaculada Curason di Maria.
Pastoor Jairo ta presente y ta pidi tur fielnan pa resa cu debocion, articula nos oracionnan y resa na voz halto. Asina tur presente por tende. Nos ta resa pa nos sacerdotenan, diacononan y tur doctor y nursenan cu ta traha na bienestar di e pueblo di Dios. Nos Mama Celestial, cu ta sufri tanto pa desobedencia di hopi hende na Su Yiu Dibino Hesus. Laga nos tur resa pa reina feleicidad den cada hogar y tambe na trabou unda nos ta pasa hopi oranan di nos bida.
Tur dia nos ta resa nos Santo Rosario. Ta bin hunto como ruman den Cristo y yiunan di Dios, cu alegria y goso pa resa e Santo Rosario. Sinti bo mes e yiu di Mama Celestial, E ta anhela bo presencia e atardi aki. Bo ta invita pa bin 5.30 or di atardi riba Plaza na e Monumento di Inmaculado Curason di Maria, pariba di misa di Sta.Cruz. Ta cuminsa resa "Angel di Señor", sigi pa e Santo Rosario. Tur diahuebs ta resa misterio "Luminoso ", cu canto y oracion pa alaba y gradici grandemente nos Mama Celestial y Su Dibino Yiu.
Despues ta sigi Santa Eucarestia den misa.
Sinceramente
Comision di Inmaculado Sagrado Curason di Maria
Manuel de Vargem 595 7331
Kenneth Stein 565 0187
Pastoor Jairo 739 7022

Chauffeur hoben cu lo a hit&run varios auto aresta

DIADOMINGO anochi polisnan a cuminsa un buskeda den area di Piedra Plat y Hooiberg pa un Hyundai cu lo a comete hit and run. Segun informacionnan e chauffeur aki posiblemente lo a dal a causa daño na otro vehiculonan y sigui core manera nada un pasa.
Den area di Hooiberg ey banda e lo a purba scapa





di Polis, pero no a tarda mucho pa e la wordo para ariba caminda di Hooiberg. Mesora e la wordo poni di boei y polis a cuminsa haci'e diferente pregunta. A pidi pa transportwagen cu mester a sali buske y despues hibe warda di Santa Cruz. No ta mucho duidelijk bou cua substancia e hoben aki lo por tabata.

VBC ta boga pa baha e kantidat di dia di karentena i isolashon na 5

WILLEMSTAD - Ultimo simannan por a tuma nota kon e kasonan di kontagio ku Covid a subi di un forma realmente espantoso. Den e kuadro aki VBC ta sostene e medídanan ku Gobièrnu a tuma pa salbaguardiá nos salubridat públiko. Símplemente no por hasi otro, Gobièrnu tin e responsabilidat di hasi lo máksimo pa evitá ku e kasonan ta sigui subi i pone un preshon iresponsabel riba CMC i nos sistema di salubridat.

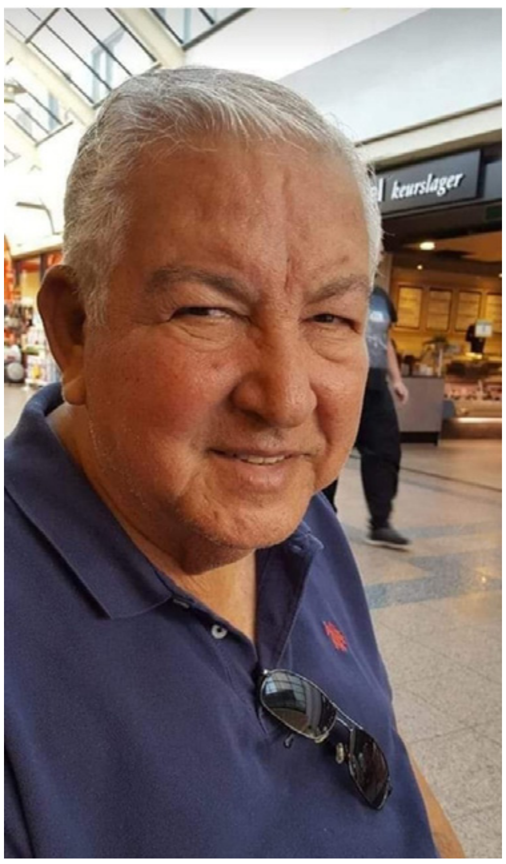
Di otro banda VBC ta súplika gobièrnu pa no pèrdè e aspekto ekonómiko for di bista i pa aki tambe hasi todo por todo pa trata na stimulá kresementu ekonómiko i salbaguardiá kuponan di trabou. Ta bon pa semper mantené e balanse entre salubridat i ekonomia.

Den e kuadro aki VBC ta rekomendá gobièrnu pa konsiderá seriamente na tuma over e rekomendashon di Center for Disease Control ("CDC") i redusí e kantidat di dia ku mester bai den karentena òf isolashon na 5. Basá riba resultadonan sientífiko di mas ku 100 estudio den hopi pais, CDC dia 4 di janüari último a disidí pa redusí e kantidat di dianan pa keda ful den karentena o isolashon. Ya kaba tin hopi pais ku a tuma e rekomendashon aki over, entre otro Merka, Hulanda (lesa Boneiru), pero tambe Aruba.

Tin varios negoshi kaminda hopi empleado a bira malu i mester a keda kas. Na momentu ku un empleado tèst positivo, tur esnan ku a traha huntu ku ne, tambe mester bai den karentena pa un periodo di minimalmente 10 dia. Esaki por tin komo konsekuensha ku temporalmente e negoshi of filial mester sera su porta. Pero no ta trata di e sektor komersial so, pero e ta konta tambe pa ofisinanan di gobièrnu ku ta brinda servisio na komunidat. Por ehempel hòspital, kurmentu di auto, skolnan i diferente otro servisio di gobiernu.

Awor, si nos sigui mantené e kantidat di dianan di karentena na minimal 10, ta lógiko ku tur e entidatnan menshona aki mester keda será mas largu. Kada dia ku un negoshi no ta operashonal, ta swak e negoshi tambe, pasobra e gastunan sí ta keda kore, siendo ku e no ta generá entrada durante e dianan ku e ta será. Esaki konsiderando tambe ku negoshinan no por hasi un apelashon mas riba e areglonan di sostén ku tabatin, manera NOW i TVL.

VBC no ta boga pa baha e kantidat di dianan di un forma iresponsabel. Nos ta boga pa hasi esaki a base di e hecho ku un instituto serio i di renombre manera CDC ta rekomendá esaki i tambe pasobra otro paísnan ku tin hopi konosementu i ku nos ta respetá i kual nos tin bon relashon ku ne, tambe a hasi esaki. E ta yuda mantené e balanse entre salubridat i ekonomia, kual semper VBC a boga p'e.



Konosido komersiante Kurasoleño Jaime Maynard a fayesé na Boneiru

KRALENDIJK—Diadomingo despues di mèrdia notisia tristu a drenta ku Jaime Maynard mihó konosí komo Tio Jaime di Tante Vita a bai sosegá den brasa di Señor. El a fayesé riba mesun fecha ku Vita Frans a fayesé 2 aña pasá 9 di janüari.

Jaime Maynard a pone su promé pasonan den komersio na Kòrsou. E ta ruman di difuntu Frank Maynard, kende tabata un konosido hotelero den tempunan bon di turismo di klase i su otro ruman ta Iby Maynard, kende ta biba na Kòrsou.

Tio Jaime tabata un konosído personahe/komersiante den Kaya Grandi, kerí pa su klientenan na Boutique Vita/Mega Shoes i tabata un persona ku ta pone tur otro hari. Tio Jaime tabata hòspitalisá aki na Boneiru i a bin pèrdè e bataya kontra Covid-19 na edat di 83 aña. El a nasé riba 29 di sèptèmber 1938 na Kòrsou den Otrobanda.

Mester bisa ku riba e mesun fecha, esta 9 di janüari Tante Vita Frans tambe a bai laga nos 2 aña pasá. Palabranan di forsa i kondolensia na su yiunan i demas famia. Ku Tio Jaime sosegá na pas!

Dankbetuiging

Aan allen, die tijdens het overlijden en de begrafenis van onze lieve en dierbare moeder



Mw. Johanna Merculine Samy – Kromhout
Beter bekend als "Joke, Juffrouw Samy Of Tante Joke"

Hun liefdevolle steun aan ons hebben getoond in de vorm van bloemen, kransen, kaarten, telefoontjes, emails, messages en/of aanwezigheid tijdens de Kerkdienst en Aardestelling, betuigen wij onze oprechte dank.
De leegte blijft nog moeilijk te aanvaarden, maar het afscheid van onze geliefde Moeder is bijzonder voor ons geweest.

Marlon Samy en familie
Lysiane Dijkhoff –Samy en echtgenoot
Claudia Samy

Aglomeracion di hende sin cu autoridad no por a haci nada

FUIK - Apesar di tur e prohibishon di parti outoridatnan p'e evento di 'Fuikdag' no tuma lugá e aña aki, tòg un grupo grandi di hende riba boto a reuní huntu na Fuikbaai i hasi nan 'fiesta'.
Despues ku videonan a kuminsá subi retnan sosial, Wardakosta a bai e sitio pa plama e gruponan, pero esaki no a bai asina fásil. No ta na Fuikbaai so tabatin aglomerashon di hende, Koraal Tabak tambe a hala interes di hopi ku a bai mira 'fever' ku motosaikel i outo.



"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Nos ta anuncia fayecimento di:

†

Sr. Alfred J. Oduber

Mihor conoci como "Fefe"
***12-07-1941 - †10-01-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Gradicimento y Invitashon

Pa medio di esaki, famia kier a gradici tur hende cu di un forma of otro a duna sosten, consuelo y palabranan di forsa durante e tempo dificil di fayecimento di nos ser stima:



Edwin Lopez
"Latin"

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa diasabra 15 Januari, diasabra 22 Januari y diasabra 29 di Januari 2022 pa 7'or di anochi na misa Fatima na Dakota

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Bertola Maria Perez-Petroctchi
***23-10-1954 – 09-01-2022**

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Charles Croes
Mihor conoci como "Chai" of "Charlie"
***04-04-1938 - †09-01-2022**

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

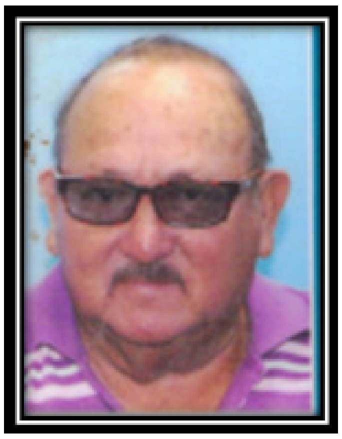


Dominico J. Figaroa
Mihor conoci como "Domico of Mico"
***04-08-1952 - †09-01-2022**

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues

Señor ta mi wardador pues mi no tin falta di nada,
Salmo 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu bolundad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Querido Tata, Welo, Bisawelo, Omo y Ruman Stima



Reymundo Kelly
Ridder in orde van Oranje- Nassau
Mihor conoci como "Papa Rey", "Rey di Centro di Bario Ayo", "Mo Rey"
***15-03-1944 - † 07-01-2022**

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 13 di januari 2021 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita na cas.

Laga tur loke ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esaki nan termina den tur buniteza.
Cado Weve

Nos ta anuncia fayecimento di:



Lilian Marie de Cuba
Cariñosamente yama: “Lili” of “Mam”
***02-04-1962 - †07-01-2022**

Acto di entiero lo

“Cerca Dios no tin sufrimento, ni dolor, ni tristeza. Cu Dios contra mi cu
su manan habri i jen di splendor.”

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Theofilo M.E. Croes
Mihor conoci como “Fijn of Papa Fijn”
***04-03-1939 - †09-01-2022**

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
laga esakinan termina den tur buniteza

Cu profundo tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa cu a bai drumi den brasa di Señor:



Ivan Abraham Penja
***20-02-1963 - †06-01-2022**

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi tristesa, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Denisia Samson-Tromp
Cariñosamente “Ma Den of tante Den”
***28-02-1922 - †06-01-2022**

Acto di entiero lo
wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Ta participa fayecimento inespera di:



Francisco Maduro

***10-03-1962 - †03-01-2022**

Na nomber di su rumannan y demas famia:

Su rumannan:
Joseph Maduro y yiunan
Lucia Maduro y yiunan
Luis Junior Rasmijn y yiunan
Ex cuña: Susan Maduro

Sobrinonan:
Jhowen, Jhowell y Jhureon
Jessica La Torre y yiunan
Dio la Torre

Tanta y omonan
Primo y primanan.
Amigo y amiganan
Demas famia y conocirnan.

Ta invita pa acto di condolencia e despedida cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, diaranson 12 di januari 2022 di 9'or pa 11'or di mainta.

Cremacion lo tuma lugar despues.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador mi'n tin falta di nada.
Den cunucu yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil
Pa mi bolbe haya forsa.:
Salmo: 23

cu dolor na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente di nos mama, wela, esposam ruman, tanta y un tremendo ser humano:



Juanita Lucresia Yarzagaray-Henriquez

***Naci 05-12-1941- †06-01-2022**

Na nomber di su esposo: Horacio Yarzagaray
Yiunan: Donny y Patricia Yarzagaray-Rivera
Gilbert y Mery Yarzagaray-Arango Hernandez
Huberty Jeanette Yarzagaray-Angela
Jennely Croes-Yarzagaray
Nietonan: Diego, Jonathan y Shandeeh, Sheyenne, Gerald, Joshua, Gabriel y Donald
Bisanietonan: D'Lin, Jo-Andrick, Rose Lin y Jayven
Mayornan: †Nicolaas y †Johanita Henriquez-Hernandez
Rumannan: † Olga Henriquez, † Matilda y † Tommy Croes-Henriquez y famia, Reina y †Alfonso Croes-Henriquez y famia, Diana y †Ismael Bislip-Henriquez y famia, † Luciano y Dika Henriquez-Croes y famia, †Igidio y Maria Henriquez-Boezem y famia, Armanda y Efrem Geerman-Henriquez y famia, † Rita y Mirto Trimon-Henriquez y famia, Edwina Henriquez y yiu Andy Mac-Jannet y famia, Arturo y Maribel Henriquez-Cuevas

Su bon amiga: Sira Dabian

Sobrino- y sobrinanan, Swa y cuñanan, Bisiñanan; conosirnan y demas famia: Henriquez, Yarzagaray, Hernandez, v/d Linden, Rivera, Arango, Angela, Petro-Suarez, Lopez-Henriquez, Croes, Bislip, Boezem, Geerman, Trimon, Mac-Jannet, Cuevas, Greaux, Lampe, Ras, Koolman, Thode, Cruz, Santana, Huizinga, Werleman, Wouters, de Mey, Albertsz, Compagner, Garcia, Fluonia, Arendsz, Vrolijk, de Kort, Saldivar, Nicholson, Vis, Frank, Vlaun, Rollock, Thijsen, Wernet, Boderie, Chan, Calderon, Dorotha!, Martinus y Dabian

Ta keda cordialmente invita pa asisti na entiero cual lo tuma lugar na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta ariba diahuebs dia 13 di Januari 2022 pa 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico Catolico na Savaneta.
Enves di Flor of Krans,un Donacion na W. Kanker Fonds ta altamente aprecia,lo tin un box den Misa.
Despues di entiero nos no por ricibi condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa,
Salmo:23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:



Michael "Buchi" Hoek

***21-08-1961 - †04-01-2022**

Na nomber di su estimada casa: Glenda Hoek - van der Linde

Yiunan cu tanto e a stima: Rawney y Jozanne Hoek - Wever
Ghisnayla Hoek y Brian van Esveld
Genisa y Rick James - van der Linde

Mescos cu su yiu: Zeena Carrera

Su ruman nan: Richard (Shati) y Charlene Hoek - Arrindell
Shirley Hoek
Frank y Geraldine Hoek - Maduro
Mirelia (Lily) y Claudio Dorothal - Hoek

Su subrino/a nan: Angenique y Rayen Martinus - Hoek y yiu, Ilenia Hoek y Omar Lambert y yiu, Richarnelly Hoek y Christepher Dirksz y yiu, Richantal Hoek y Christopher Solognier y yiunan, Richayline Hoek, Nigel Hoek y Irza Werleman, Shislane Hoek y yiunan, Jardian Hoek y Cheryll Winterdaal y yiu, Jorim Hoek, Djadira Hoek, Jennifer Gonzalez y Xervain Croes y yuinan, Aixa Dorothal y George Michael Richardson y yiu

Su cuña y swa nan: Ludwina y Uchi Kock - van der Linde y famia, Miriam van der Linde, Lidia van der Linde y famia, Frenk y Carin van der Linde - Jarzagaray y famia, Cal y Mirla van der Linde - Croes y famia, Hubert " Gibi" y Ana Milena van der Linde - Gonzalez y famia, Javier y Mirella van der Linde - Kransen y famia, Natalie y Sergio Tromp - van der Linde y famia

Su iha nan: Ilenia Hoek, Francheska van der Linde, Rodolfo Amaya

Su omo nan, primo/a nan,amigo/a nan, bisiñanan, conocirnan, su colega nan di Driftwood Restaurant, su amigo di domino Fefe Koolman, Aikel Sprok y demas famia ta invita pa e acto di entiero cual ta tuma lugar dia **12 januari 2022** pa 4or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curason di Jesus na Savaneta pa Santana San Hose na Savaneta. For di 2or e restonan mortal lo ta reposa den misa Sagrado Curason di Jesus.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi no tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salbami."
Isaias 12:2

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser keri, nos ruman, casa, mama, subrina, wela, tanta y prima stima,



Mirta Violeta Tromp-Schotborg

*** 14-10-1952 - †28-12-2021**

Ex-empleada di Coca-Cola y Aruba Agencies y na Hulanda di verpleeghuis Twee Bruggen. Ex-miembro di directiva di Centro di Bario Playa Pabou 60+. Trahado di bolo, cos dushi, snacks, ayaka y famoso Johnny cakes.

Na nomber di su estimado
Mayornan: † Tata Lucio Theodoro Schotborg, † Mama Regina Schotborg-Tromp. **Casa**: Apolinario (Tony) Tromp. **Yiunan:** Jos (Linke) y Lisette Tromp de Mey y famia, Gwendolyn Tromp y famia. **Nietonan:** Milangelo, Gwengelique, Joshua, Jordan, Justin, Richela, Gisela y Gi-Yahno. **Yiunan di criansa:** Alesig Croes y famia, Eliza Croes y famia. **Rumanan:** † Jorge Schotborg y yiu na Hulanda, Lucio y Edna Schotborg y yiu na Merca, Carlos y Carmen Schotborg-Gomez y yiunan na Hulanda, † Jaime Schotborg, † Gisela Schotborg y yiunan, Maria Schotborg y yuinan na Hulanda, Barbara y Etienne Petit y yuinan na Hulanda, Josefina Schotborg. **Tanta:** Claverina Pourrier-Tromp y famia. **Cuñanan:** Filomena Velasquez y famia, Maria Velasquez y Libia Uribe y famia, Maria Maduro-Tromp y famia, Anchie Tromp y Edwin Maduro. **Swanan:** Andres y Lichie Tromp y famia, Mario y Elsa Tromp y famia. Tanta na Corsow, sobrino y sobrinanan stima na Aruba, Boneiro, Hulanda y Merca. Primo y primanan stima na Aruba, Corsow, Hulanda y Merca. Ihanan stima na Aruba y Hulanda. Bon amiganan di cas Irena, Myra, Ines, Luisa, Rita, Marianna y Claudette. Su bisiña stima Maya. Comernan, compernan, bon bisiñanan, amistadnan na Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y Colombia. **Demas famia, amistadnan y conocirnan:** Schotborg-Tromp-Petit-Velasquez-de Mey-Croes-Martis-Uribe-Pourrier-Acosta-Alvarez-Angela-Aparicio-Bhageloe-Boyé-Casiana-Clotheda-Croes-Coronada Pauwels-de Cuba-de Mey-Dania-Diaz-Elizabeth-Erkelens-Franken-Fos-Garrido-Gonzalez-Gomez-Gustina-Greving-Hart-Hoek-Holsman-Horstman-Host-Ibarra-Inocencia-Yrausquin-Kastablank-Kelkboom-Lacle-Lak-Lampe-Lee-Maduro-Maria-Marin-Martie-Martis-Marquez-Meijers-Mejia-Morales-Monte-Mook-Muller-Nadort-Nieuwkerk-Odor-Overman-Petit-Pourrier-Quandus-Quilotte-Reyes-Richards-Richardson-Roys-Saragoza-Schotborg-Slagmolen-Sofia-Statius-Suarez de Lovera-Thomas-Tromp-Uribe-Van der Blonk-Velasquez-Vingal-Willems na Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Merca y Colombia. Un danki special ta bai na tur specialistanan, departamento di Wonden Poli, departamento di Dialyse di Dr. Horacio Oduber Hospital, na Imsan y na Lite Life Transport pa e cuido duna na nos ser keri.
Ta invita tur famia, amistad, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 15 di januari 2022 di 13.00 pm pa 15.00 pm saliendo for di Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia. Nos ser keri stima lo ta reposa for di 13.00 pm den Misa Pro-Catedral San Francisco na Playa.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19 ta pidi pa mantene estrictamente na reglanan di DVG, usando tapaboca y practikando distancia social. Y pa e motibo di Covid-19 tambe, despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun hende.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

BONERIANO®
EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.
Djaluna 10 yanüari 2022 | Preis:$1.00

NO TIN LUGÁ MAS PA STASHONÁ

Pik di kontagio ku variante omikron hopi mas haltu

Cocari sí tabatin su maskarada



Bishitantenan di Pasadia Cocari a selebrá fiesta di maskarada djabièrnè último. Normalmente den e promé dianan di aña ta selebrá maskarada, pero Covid-19 ta strobando pa dos aña konsekutivo kaba. Foto ta mustra e selebrashon na Pasadia Cocari, ku asta e presentashon di piskamentu. Den e edishon aki di BONERIANO tin un reportahe ku mas foto.

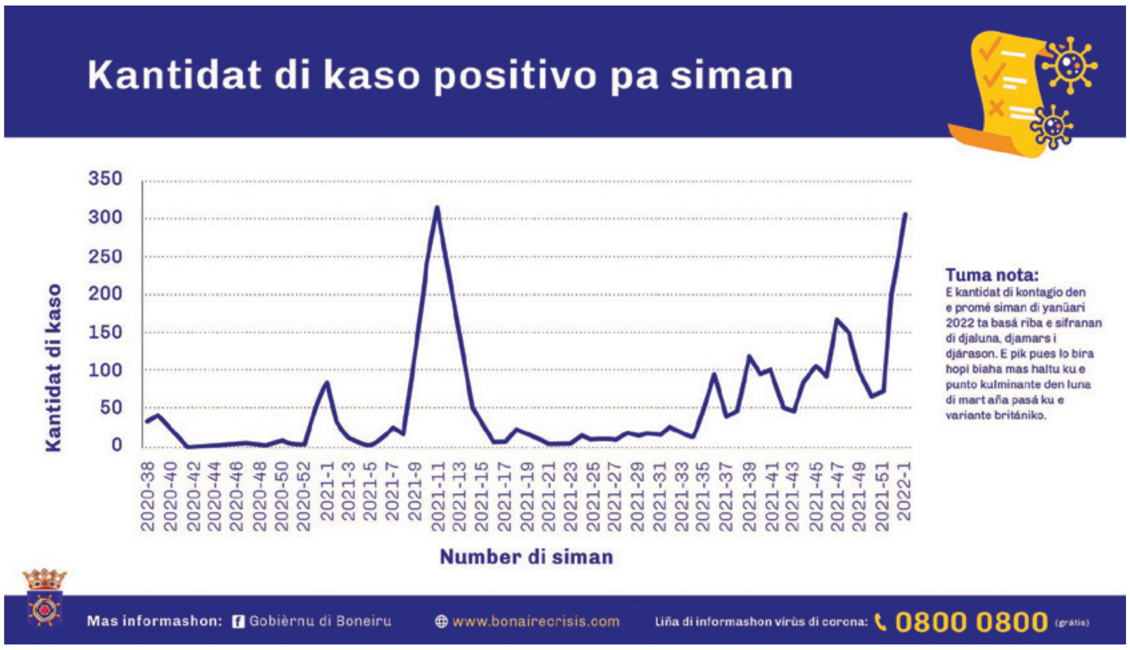
Kompará ku e pik ku e variante britániko na mart 2021

Pik di kontagio ku variante omikron hopi mas haltu

KRALENDIJK - E pik di kontagio ku e variante ómikròn ta bai bira muchu mas ku e kantidat mas haltu di kontagio ku e variante alfa (variante britániko) na mart 2021. E departamentu di Salubridat Públiko ta yega na e konklushon akí a base di sifranan di kontagio den e promé siman di yanüari 2022.

Djamars 4 di yanüari 2022 tabatin 133 kontagio nobo, aña pasá e pik mas haltu tabata 24 di mart, e tempu ei tabatin 73 kontagio nobo. Na mart aña pasá e kantidat mas haltu di kontagio tabata 308 pa siman. Di djaluna 3 di yanüari 2022 te ku djárason 5 di yanüari 2022 tin kaba 305 kaso di kontagio nobo na Boneiru.

Salubridat Públiko ta sali for di e punto di bista ku e variante ómikròn di e vírùs di corona ta bai dominá e variante dèlta hopi rápido. Esaki ta bini pasobra hende ta kontagiá rápidamente i fásilmente ku e variante ómikròn. E promé investigashonnan ta mustra ku hendenan ku kontagiá ku e variante ómikròn, generalmente tin ménos keho severo. Tòg por sobrekargá kuido ku kontagio ku e variante akí. Esaki ta bini komo ku hopi hende ta kontagiá ku esaki rápidamente, ku ta pone ku den tempu kòrtiku ta surgi un preshon muchu grandi riba kuido.



Investigashon a mustra ku hendenan ku ta kompletamente bakuná òf a haña corona, no ta bon protehá kontra kontagio ku e variante ómikròn i kontra hospitalisashon. E angua di buster por ofresé e hendenan akí un protekshon èkstra. Un persona ku a pasa e angua di buster, ta protehá pa 65-75% kontra kontagio i pa 80-90% kontra hospitalisashon. Siudadanonan ku no a pasa e angua di buster ainda, por yama e number grátis 0800 0900 pa traha un sita pa pasa angua.

Investigashon di e departamento di Salubridat Públiko ta mustra ku durante fakansi di Pasku hopi ménos hende tabata dispuesto pa hasi tèst. E departamento ta preokupá ku esaki. Ta asina ku tin muchu mas kontagio di corona na Boneiru ku e kantidatnan ku e departamentu ta registrá. Di e hendenan ku sí a tèst, 30% tabatin un resultado positivo di un tèst propio. Esaki ta nifiká ku mas i mas hende ta hasi uso di un tèst propio.

E departamento ta hasi un yamada na siudadanonan ku keho, hendenan ku tabatin kontakto estrecho ku un persona ku tabata kontagiá, i hendenan ku resultado positivo di un tèst propio, pa tèst na e kaya di tèst. Asina e departamento di Salubridat Públiko ta keda ku un bon bista di e kantidat di kontagio na Boneiru. Bo tin keho?

Yama e ora ei e number grátis 0800 0800 pa traha un sita pa tèst. Bo no a pasa e promé òf di dos angua òf e angua di buster ainda? Yama e number grátis 0800 0900 pa un sita pa pasa angua.

Bibá na Boneiru pa hopi aña

Empresario Jaime Maynard a fayesé

KRALENDIJK – 83 Aña di edat el a bira. Jaime Maynard a fayesé ayera. E tabata interná na hòspital di Mariadal. Jaime tabata empresario pa hopi aña huntu ku su partner Vita Frans, kende a fayesé dos aña pasá riba 8 di yanüari.

Tio Jaime, manera tabata yam'é, a nase dia 29 di sèptèmber 1938 na Kòrsou, bario Batipaña. Su tata tabata un surinameño ku a bini pa traha na Shell. Na edat hóben el a baha for di e kompania aki.

Batipaña

Jaime a konta den e programa Herensia masoménos 8 aña pasá ku nan mester a muda for di nan kas maternal na Batipaña debí na konstrukshon di brùg, pa a bai biba mas pa sùit den Otrobanda, promé Hoogstraat serka algun tanta i despues na Concientiesteeg (Hanchi Bientu), na unda su tata tabatin un tienda di bentana. "E tienda aki tabata drai bon. Bo sa kiko e tabata bende hopi? Tabata bòternan di biña Moscatel. Mi tata tabatin bon nanishi pa negoshi. Mi tata nunka mas a regresá Sürnam. Fo'i dje mi a heredá e nanishi pa Negoshi."

Despues ku el a kaba skol Jaime Maynard a bai traha na refineria di Shell komo operator. Pero tres aña so Jaime a traha na Shell, ganando 650 florin pa luna, loke pa e tempu ei tabata hopi plaka.

Fasiná pa outo

Jaime den Herensia: "Mi ta franko ku bo. Mi kier a gana mas plaka, djis pa mi por a kumpra i kore outonan moderno i luhoso e tempu ei. Por ehèmpel un Ford Mustang, Camaro etc. Mi tabata fasiná pa outo grandi i luhoso. Mi a laga e salario di 650 florin na Shell atras pa bai kuminsá traha komo salesman, ganando 300 florin pa luna, pero ku posibilidat pa gana komishon."

Plaka a kuminsá drenta na gran kantidat ora ku un dia un komersiante hulandes oropeo a yega serka Jaime pa puntra ku si e kier a bira agente na Kòrsou pa aros di Sürnam. El a aseptá i tabata importá kònteinernan yen di aros surinameño. Jaime a konta ku a yega un momentu ku e tabata gana 9 mil florin pa luna. Esaki tabata masoménos 40 pa 45 aña pasá, fin di dékada setenta.

"Mi tabata spat plaka, kumpra outo luhoso, te un dia ku Servisio di Impuesto a bin haña sa ku Jaime ta eksistí i ku no tabata kumpli ku pago di belasting. Nan a dal mi un anslag di 95 mil florin ku mi mester a lucha duru pa paga", segun Maynard.

Tante Vita

Mientrastantu Jaime a bin konosé Vita Frans, ku tabatin un negoshi den Plaza Hotel. Nan a sera ku otro i bira partner den negoshi i den bida.



Jaime: "Mi a djòin Vita. Su negoshi tabata drai bon, te ora ku bolívar a devaluá i no tabatin turista venezolano mas. Un sierto momentu nos no por a paga hür i koriente mas. Doño di e hotèl no a wòri i a pidi nos pa keda sin pago. Pero ora ku plaka no tabata yega ni pa paga e mucha muhé ku tabata traha pa nos, nos a pensa ku tabata tempu pa buska algu otro pa hasi."

Segun Maynard, nan a bini Boneiru un wikènt i a ripará ku e edifisio den Kaya Grandi di famia Sint Jago tabata pará bashí. Nan a hür e lugá i asina Butik Vita a establesé. Di mes nan a bin biba Boneiru. Vita ta boneriano.

Banda di atendé ku Butik Vita huntu ku Tante Vita, Tio Jaime (nòmbernan di kariño ku nan a haña na Boneiru) a kuminsá ku dos negoshi bou di su maneho: Jaime Gentlemen i Mega Shoes.

Dos aña pasa, 8 di yanüari 2019, Vita Frans a fayesé. Eksaktamente dos aña despues Jaime Albert Eustikio Maynard ta fayesé.

Kondolensia di BONERIANO pa e famianan ku ta keda tras.

BENTANA DI BÈRGWENSA



E bòrchi akí ta poné den terminal di Aeropuerto Flamingo. E teksto ta pa indiká ku si un persona ku a stashoná outo na aeropuerto pèrdè e karchi ku ta sali for di e mashin na entrada, e mester paga 100 dòler. Kier men ku si bientu kue karchi bai kuné, un shofùr di edat ku a lubidá su karchi kualké kaminda, mester paga e suma di 100 dòler akí for di su penshun di 600 dòler pa luna. No por! Ta un inhustisia grandi. Pa e motibu aki BIA ta keda den nos PÁGINA DI BÈRGWENSA te ora kambia e regla akí!

MADAM X



NOS HENDENAN

Mi gusta sigui moveshon di nos hendenan. Sigui nan komportashon, loke nan ta hasi i keda sin hasi. Por ehèmpel kon bon nos hendenan ta pa tira falta riba otro. No solamente kulpa otro hende, sino kulpa te asta artefakto, opheto, sirkunstansia, asta riba sombra. Semper ta sali 'algu' pa kulpa otro pa erornan kometé pa nos mes.
Mi tabata serka mi amiga Edna djasabra. Edna ta biba na Republiek. El a bira gordo. Probablemente resultado di kome di mas pia di ham, ayaka i otro kos sabroso ku ta modelá pasa bo dilanti den último dianan di aña pasá.
Bo no ta bisa un hende fásil ku el a bira bieu òf gordo. Spesial no hende muhé. Hopi hende no ta gusta e sorto di remarkenan aki. Edna mes a kibra ei i a indiká ku el a bira gordo. E manera ku el a hasié ta interesante. "Tur mi pañanan a bira chikitu pa mi."
Edna aki ta tira falta riba e 'pañanan' ku a bira chikí p'e. No ku t'e, komiendo deskontrolá òf fo'i sla den fin di aña, a bira grandi pa e pañanan. I ku no ta e pañanan a bira chikí. Ègt un bon ehèmpel di e manera di pensa di nos hendenan.
Un par di luna pasá tabata Victoria, un konosí di mi na Belnem, ku a kontestá mi ora ku m'a mir'é ku un fèrbant na su man drechi, ku kuchú a kòrta su man. E tabata kòrtando siboyo pa tira den sòpi di kabes di dradu. Komo sifuera ku e kuchú a sali fo'i kashi, zuef bini direkshon di su man i kòrt'é. E kuchú pues tabatin falta.
Di mes mi a laga Victoria den su kerensia. Kada loko ku nan teima. Pero e ta mustra sí kon nos ta pensa. E ta siña nos hopi di nos mentalidat. E konosido dede ku ta mustra riba otro hende, otro direkshon, miéntras ku e kuater otro dedenan ta mustra riba mi mes.
E último kasi dos aña nos ta asotá pa Covid-19, un vírùs ku a originá na China. Un vírùs ku a transformá mundu kompletu. Na lugá di pensa kon pa protehá nos mes i protehá otro kontra Covid-19, nos ta buskando pa sa kon e vírùs a originá, ku si ta den laboratorio a krea esaki òf ku si ta raton djanochi a bini kuné. Yen di teoria, djis pa por mustra riba un kulpabel. Semper ta buska un kachó pa dal ku palu.
Papiando di Covid-19, nos hendenan ta krepchi pa motibu di e pandemia aki. Ta tira falta riba tur hende. Ta teima ku partner, ku yu, asta ku kachó òf pushi di kas.
Segun sikólogonan, tin diferente motibu pa esaki. Tirando falta riba otro bo ta purba kita bo mes inkomodidat i frustrashon. E forma mas perfekto ku ta eksistí pa hendenan ku ke hunga 'mooi weer', asina yamá nunka ta rabiá, defendé nan mes.
Un hende ku ta duna otro falta ta duna bo ademas un sintimentu di kontròl. Bo no mester kambia nada, bo no a hasi nada malu. Abo ta oké. Pió ainda, abo, bon mirá, ta e víktima. E kuchú a kòrta mi. No ta ami a kòrta mi man ku e kuchú. Niun motibu pa mira krítikamente bo mes komportashon.
Tur hende tin falta, tin kulpa, ménos mi mes. Kos bonnan sí ta mi mes a kousa, kos malunan ta kousá pa otro hende òf pa sirkunstansia. Si nos yega lat pa un sita, ta tira falta riba buraku ku tin kaminda, ta pasobra tabatin fila. Nos no ta pensa mes ku por sali mas tempran, teniendo kuenta ku tin buraku i por tin fila di outo.
Anke mi ta skirbi di 'nos hendenan', otro hende tambe ta hasié, pues hende den otro pais i kulturanan tambe. Organisashonnan kompletu por sufri di un kultura di kulpa. E ta kuminsá di ariba i ta biaha bai abou.
Polítikonan ta dèskèn den e aktitut aki. Ta nán ta kontagiá nos hendenan ku e vírùs. Spesial un di nan: Monchi. Tur kos ku a bai bon na Boneiru t'e a hasi. Tur kos ku a bai malu ta otro a hasi. Ta nan falta. No ta su falta. I su aktitut NUNKA ta kambia!
Segun ekspertonan, por stòp e vírùs di kulpa otro aki. Hendenan ku ta sinti sigur di nan mes no ta kontagiá ku e vírùs aki.
Nan no ta lanta un muraya di akusashon pa protehé nan outoestima.
Konklushon di un eksperto: "Traha na bo konfiansa propio i duna bon ehèmpel. I realisá ku sin fout, sin eror, no tin adelanto!"



Mi ta kere ku mester sali inisiativa for di komunidat boneriano pa lanta un movementu pa defendé e isla aki. Un movementu no polítiko, ku e úniko meta pa defendé Boneiru. Tin hopi trabou pa hasi. No ku lema bashí manera 'ke Boneiru bèk', sino un movementu ku ta sali realmente na vanguardia di entre otro nos patrimonio kultural-históriko boneriano.

***

Tin yen di fundashon i movementu ku ta sali na defensa di naturalesa i hopi otro kos, pero no masha ku ta sali na vanguardia di nos patrimonio kultural-históriko kultural boneriano. Un grupo konsistiendo di hendenan ku kurashi, dispuesto di bai 'all the way', di skirbi karta, bai medionan di komunikashon, manifestá ku bòrchi si ta nesesario, pone preshon.

***

Mi a trata na hasié pa añanan largu, pero mi edat tambe ta subiendo. Mester di hende nobo, hende hóben, pa sigui ku e lucha aki. No ta un lucha fásil, pero un lucha ku mester tuma lugá, sino nos ta pèrdè nos isla. Kere mi ku no ta un lucha fásil. Lo bo topa ku bareranan ku mester superá pa logra. No tin espasio pa 'chicken-out', pa bira bèk. Lo bo 'kumpra enemigu pa bo kurpa', manera Blanca, mi mama sa bisa ora ku e lesa komentarionan krítiko di mi den Extra ántes.

***

Tuma ehèmpel e edifisio bieu di aeropuerto. BIA, dominá pa makamba, ta bai laga basha e edifisio aki abou, pa motibu ku e lo ta un opstákulo pa bahada i i despegue di avion na Aeropuerto Flamingo. Gezaghebber Rijna a para nan, pero nan ta biniendo ku regla internashonal di aviashon pa mustra ku e edifisio ei no por keda.

***

BONERIANO ta bai hiba un lucha pa evitá ku e makambanan aki, ku no a nase ni lanta aki, ta bai basha (pa mi!) un monumento históriko abou. Bo no ta ripará ku nan ta dispuesto di buska otro solushon. Nan ta skohe pa e solushon di mas fásil, esta basha e edifisio abou.

***

NO TIN LUGÁ MAS PA STASHONÁ

KRALENDIJK – Awor sí e situashon ta saliendo for di man totalmente pa loke ta trata lugá pa stashoná outo den sentro di Playa. E área di stashoná konosí komo 'Centrumgebied Kralendijk' ta kasi henter dia okupá, igualmente otro sitionan den siudat. Algu mester a sosodé no ayera, sino for di algun aña pasá kaba.

Konstantemente tin reklamo último añanan tokante e asuntu aki, pero ningun akshon no ta tumando lugá, sigur no di parti di gobièrnu, pa yega na un solushon.

Mas negoshi ta habriendo den Playa. Por ehèmpel pronto un akohida pa mucha den Kaya Prensès Marie.

Ta trahando negoshi aserka, manera na e sitio kaminda INPO tabata situá. Famia Visser ta biniendo ku un hotèl grandi, parse ku kaminda tin BSF tambe lo tin desaroyo planeá. Tur e desaroyonan aki ta pone bo puntra kon lo bai bira aki algun luna i aña.

Awor te asta e sitio na unda JICN tabata situá ántes ta yená ku outo den siman. Kasi no por haña lugá mas. Un tiki mas pariba e espasio pa stashoná outo ta yen di kònteiner.Un solushon ku a bini kuné algun aña pasá tabata pa usa e tereno grandi di hòspital. Parse ku ta RCN a krea e lugá aki pa su empleadonan ku ta traha na su ministerionan den Centrumgebied Kralendijk para nan outo, pero esaki no a resultá. Tin tres ministerio òf departamentu di RCN den e área di Centrumgebied, esta OCW, Servisio di Impuesto i SZW. Nan personal so ta okupá hopi lugá pa stashoná.

Loke por ripará ta ku no tin akshon di parti gobièrnu òf otro instansia pa trese alivio den e situashon. A yega di papia riba konstrukshon di un garashi di parker di mas piso, pero esei no bini.

TENE KUENTA

Bo tin keintura, doló di garganta òf kualke otro síntoma relatá na Covid-19 ?
Keda bo kas i yama 0800-0800.
Mantené e instrukshonnan di higiena.
Kome salú, drumi sufisiente i move regular pa hisa bo resistensia.

Kuida bo mes i esnan rondó di bo.



Plaka pa su kuenta riba kaya



KRALENDIJK—Un reportero di Boneriano a topa ku 2 moneda di plaka riba kaya pa su kuenta djasabra último. Na Boneiru ta parse hende no ta prekupá masha ku plaka. Hopi parti di mundu no ta fásil bo mira ni 1 sèn pretu manera ta bisa na suela. Hende ta spar kada depchi te momentu e bira algu.

No lubidá; ta hopi bia tiki mes ta bira hopi. E monedanan di plaka tabata na altura di Chachacha Beach, parti sùit na e lugá pa stashoná outo serka di yega porta nort na Divi Flamingo. Esaki na vários okashon por tuma nota di dje na mas sitio.

E hende na Boneiru no ta prekupá masha ku sèn chikí manera ta bisa. Semper ta pensa riba hopi i si e mira algun moneda na suela, e no ta prekupá, te ora e topa un bijete di 50 òf 100 dòler. E chèns ta grandi si un persona bai na e sitio e ta topa e monedanan di plaka na e sitio.





Darvick Frans a risibí un bendishon di áwaseru

KRALENDIJK-- Djadumingu último durante santu sakrifisio di misa, Darvick Frans a risibí Promé Santa Komunion, den presensia di parokianonan. Pader Marc Hooijschuur, a yama Darvick i su padrino i madrina dilanti altar pa e risibí Santa Komunion pa promé bia den su bida. E momentu a bai kompaña pa un bon pal'i áwaseru, ku a kai te na final di selebrashon di Santa Eukaristia.

Pader Marc, a bendishoná diferente persona dilanti altar, kende a kumpli un aña mas di bida riba e dia.







No tin uso mas pa kabina di telefòn



KRALENDIJK – Tempu a kambia. Teknologia a pone ku awe no tin uso mas pa kabinanan di telefòn públiko manera ántes. Den tur bario por a haña e kabinanan aki ántes, promé di palu, despues di metal. Esun riba e foto aki ta situá na Subí Blanku. Un dje último mohikanonan. Den e área di Subí Blanku i Tra'i Montaña tabatin promé dos kabina di telefòn. Un dilanti kas di Toni Martijn i un mas pa nort. Despues a instalá esun na Subí Blanku.

Mas aleu tabatin kabina di telefon di palu na e warda di polis i despues ofisina di konsulta den Antriol (awendia klínika di dòkter Bernabela), meimei di Nort di Saliña, Tera Kòrá (aktual Kaya Kamari), Nikiboko, Rincon, Playa Grandi i te asta bario Mexico. Desde ku telefonnan selular a hasi nan entrada e telefònnan públiko a bira opsoleto.



Sifranan COVID-19 | Boneiru

09/01/22

Positivo	Aktivo	Negativo
+130 Total: 4281	863 +80	22218

Di tèst	Fayesé	Den hospital na
+225 Total: 26499	23 +0	Boneiru: 5



Mas informashon:
Gobièrnu di Boneiru
www.bonairecrisis.com
Liña di informashon vìrus di corona: 0800 0800 (grátis)

Esaki ta un mensahe di Entidat Públiko Boneiru

Reflekshon di siman

Huntu ku ken bo ta surpasá kada reto?
"...Laga nos krusa bai na e otro banda."
Marko 4:35b(BS)

E siman akí, di nobo bo tin un página kompletamente blanku pa por skirbi bo historia. Siguramente lo tin retonan nobo bo dilanti. Kada reto tin su peso, i lucha ku por trese miedu, inseguridat, desánimo, ansha i strès. Retonan nobo por ta: pruebanan, problemanan, preokupashonnan òf opstákulonan ku ta stroba bo di logra bo metanan.

Ta importante pa sa, ken bo ta skohe pa yuda bo surpasá kada opstákulo i guia pa bo logra kada meta. Den e versíkulo di awe Hesus ta invitá Su disipelnan pa un reto nobo. "Laga nos krusa bai na e otro banda". E krusamentu no a bai fásil. A lanta un tempestat di bientu fuerte, i e olanan tabata dal kontra e boto, asina fuerte ku e boto a kuminsá yena. E disipelnan tabatin e Persona korekto huntu ku nan. Yen di miedu nan a bai serka Hesus, i a bis'É: "Maestro, no ta importá bo ku nos ta peresé?" Hesus a lanta i a reprendé e bientu i a bisa: "Silensio, keda ketu!" I e bientu a kai i a bira kompletamente kalmu.

Hesus ta E persona korekto pa enfrentá i surpasá kada reto e siman akí.

E por silensiá e bientu fuerte den bo bida i ta trese kalmu.

Miralda Paula-Frans
Produkshon PGM

Huntu ku Hesus nos no ta desesperá, maske nos no ta mira salida!

Siñando idioma, kultura, historia i naturalesa

Hulandes oropeonan ku gana di integrá

KRALENDIJK – Tin basta hulandes oropeo bibá na Boneiru ku tin hopi gana di integrá. Hendenan ku ke bira parti di e isla. Nan ta gara tambe tur oportunidat ku presentá pa siña di e isla aki, di su hendenan, su historia, kultura i naturalesa. Tambe siña komprondé i papia Papiamentu.

Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo) pa añanan kaba ta dunando e oportunidat aki na tur hulandes oropeo òf makamba ku tin interes pa integrá riba e terenonan menshoná.

Masoménos 200 persona hulandes oropeo a sigui kaba e kursonan di historia i kultura ku FuHiKuBo ta duna, tambe kaminatanan den naturalesa. For di e aktividatnan a sali tambe diferente bolundario pa yuda ku trabounan ku mester a sosodé na biblioteka i archivo di FuHiKuBo.

Pa algun luna kaba FuHiKuBo ta eksperimentando ku un aktividat nobo di integrashon pa hulandes oropeo. Un bes pa siman riba djasabra di 7'or pa 9'or di mainta Bòi Antoin ta sali kana kòrtiku ku un grupo di 7 persona. A kuminsá den naturalesa, Seru Largu, pero despues a kuminsá den barionan tambe. Asina a kana den e área di Den Stashi, Tanki Abou i wikènt pasá santana ('kerkhof') protestant.









Durante e kaminatanan aki e partisipante ta siña di naturalesa, kultura i historia di Boneiru, pero na idioma Papiamentu. Asina nan ta siña tambe e idioma aki. Mas kos den ún. Loke ta sosodiendo aki ta grátis i eksperimental. Dependé kon e bai, por spera ku FuHiKuBo ta bai introdusí e aktividat aki pa mas hende interesá. Resientemente e grupo a bishitá tambe kurandero Vicente (Chen) Winklaar na su kunuku pa sùit di Seru Angola. Chen a splika e partisipantennan kiko e ta hasi i kon el a risibí su don.

Den área di Tanki Abou Bòi Antoin a hiba e grupo na e tanki ku e nòmber aki, tambe e área na unda tabatin ántes un fòrnu di klenku.

Tene Boneiru limpi?

KRALENDIJK-- Un suidadano a hasi remarke tokante e echo: "Nos por sigui riba e Tema di Boneiru limpi, awor e ta pasando pa historia. Área públiko, kaminda públiko ta manera un Landfill. Hende no ta prekupá ku tiramentu di sushi riba kaya. Nan ta pèrkurá solamente pa nan alrededor ta limpi. Dikon mester ta asina? Falta di kònteinernan di Selibon na mas sitio públiko, ku mensahe aserka; deshasí di sushi aki den i no riba kaya,"e siudadano a bisa. E persona tabata kore riba e kaminda na altura di Donkey Santuary i a topa algun situashon no bunita, kaminda un òf mas persona a laga shushi pa nan kuenta.





Kiko ta stroba di kita nan?

Tronkonnan di palu di koko a keda tras

KRALENDIJK – Tin basta reklamo pa e echo ku tin diferente tronkon di palu di koko morto riba Malekon. No ta un bista masha bunita. E pregunta ku ta surgi ta kon bini gobièrnu no ta laga kita e tronkonnan morto aki i eventualmente planta palu nobo, preferibel palunan lokal.

Ta pa basta dia kaba e tronkonnan morto aki ta desdekorá Malekon. BONERIANO aña pasá a yega di manda señal kaba na esnan responsabel pa hasi algu, pero nada no a sosodé. Esaki siendo ku no ta parse algu difísil. Djis kita i despues planta nobo.

Sigur lo tin hende ku boluntariamente por i ke hasi esaki, pero gobièrnu mester koperá i duna e pèrmit pa hasié.





Klùisnan lagá atras den mondi

KRALENDIJK – Na vários sitio den mondi por topa ku klùis den mondi. Klùis ku ladronnan a hòrta, kibra, saka kontenido i laga nan atras. Por ehèmpel e mondi sùit di Tanki Abou ta gustá pa e kriminalnan aki. Tambe maleta ku nan a hòrta i laga tras despues di a saka e kontenido.

Ladronnan semper tabata i ta aktivo. Tempu ku a bini ku 'lockdown' pa motibu di Covid-19, por a nota ku nan no tabata masha aktivo, pero awor nan ta aktivo atrobe.

No solamente den mondi di Tanki Abou, sino na vários otro sitio por topa ku klùisnan lagá atras pa ladronnan.







Habitantenan di Cocari selebrá maskarada

KRALENDIJK -- Bishitantenan di Pasadia Cocari na Rincon a selebrá fiesta di maskarada djabièrnè último. Normalmente den e promé dianan di aña ta selebrá maskarada, pero Covid-19 ta strobando pa dos aña konsekutivo kaba pa tene e selebrashon úniko aki riba e kalènder kultural di Boneiru.



E selebrashon na Pasadia Cocari, ku asta toriamentu, a kai un dia despues di Trei Rei, dos dia promé ku Domingo di Tres Rei. Komo ku promé di yanüari a kai riba un djasabra e aña aki, ta posibel pa tene maskarada na tres okashon: djasabra promé di yanüari, djadumingu dos di yanüari (Domingo di Aña Nobo) i Domingo di Tres Rei, ku tabata djadumingu último.

Edward Anthony a duna un splikashon tokante selebrashon di maskarada. E habitantenan a balia riba muzik di maskarada, inkluso presentando e esenanan di toriamentu i piskamentu.



















Marcela Sanchez ganadó outo Radio Live 99.9Fm

KRALENDIJK—Djasabra anochi Radio Live 99.9 FM, a entregá ganadó di e outo Hyundai koló shinishi skur na Marcela Sanchez. E ta representante di Josan Bonaire N.V. "E kampaña di Radio Live 99 FM pa gana un outo tabata posponé ya pa 2 aña. Esaki debí na e medidanan relashoná ku e pandemia di Covid-19", Aimed Ayubi di Radio Live a bisa. Awor ta trata e di 6 kampaña ku Radio Live i 12 branding partner ta organisá, e kampaña pa gana un outo. Durante e anochi pa saka ken ta gana e outo, tabatin 3 buelta pa yega e punto pa por start e outo. Promé: skohe ènvelòp saka sea dùim òf Sad i 8 partisipante ta pasa pa e di 2 buèlta. Den di 2 buèlta a skohe pa haña un yabi i 5 partisipante a bai pa e di tres i último buèlta pa start e outo. Despues nan a skohe un number pa nan pasa segun sekuensia i wak ken tin e yabi ku ta start e outo nobis nobis.

Aimed Ayubi huntu ku un representante di notario, Marlon Bermudes, a drenta sinta den e outo i promé partisipante a purba start e outo. E promé no a logra. E di dos partisipante a drenta, representante di NAPA i manera el a bisa Aimed, e ta super nervioso. El a drei e yabi i start e outo. Andre i Ludwina Lendering di NAPA a bula na laira ekspresá nan alegria ku e logro.

Andre di NAPA AUTO PARTS a bisa: "Nos ta hopi kontentu. Resientemente NAPA na Kòrsou a entregá un kliente ganadó un outo i awe ta Boneiru su turno pa entregá un outo nobo na kliente."

E ganadó di outo no por a papia nada di emoshon ku e tabatin despues ku su yabi a start e outo.

Durante e anochi 'Vibe Entertaiment' a animá ku bon músika.

Na final Aimed Ayubi a menshoná pa keda pendiente pasobra na luna di sèptèmber ta bai tin otro kampaña pa gana outo.

Pues esun ku a hera e biaha aki, tin un chèns mas promé ku fin di 2022.











Tan sperá Hayabusa 2022 a yega Kòrsou

KRALENDIJK--Suzuki Hayabusa 2022 a yega Kòrsou e siman aki i ta trata di un motosaikel hopi moderno i masha gusta. Ta trata di un kantidat limitá i tin hopi interes pa e Hayabusa. Tin indikashon ku algun persona a kumpra i awor nan ta bai manda pa Aruba for di Kòrsou. Pa loke ta trata Boneiru, no tin masha informashon si tin persona ya a kumpra un Hayabusa 2022. Si ya pa un temporada, algun persona tabata papia tokante e motosaikel aki i pa buska un.

E nòmber Hayabusa ta bini for di un para ku ta bula i alkansá velosidat hopi haltu. Asina a yega na e nòmber i for di 1999 Hayabusa ta riba merkado. Spesífikamente koredónan di motosaikel ta bisa; Hayabusa of Busa i no Suzuki Hayabusa. Na 2009, Suzuki Hayabusa a ahustá e promé modelo loke nan ta yama Gen1 i a pone riba merkado Gen 2 ku a resultá mas mihó ku esun promé. A dura hopi aña i asta algun aña no a traha e modèl aki mas. Hopi tabatin deseo pa e tipo di motosaikel i for di komienso di 2021, a menshoná ku pronto ta sali riba merkado un Hayabusa nobo Gen3, 2022. Na Merka ya tin algun luna ku e motosaikel ta riba kaya i por mira grabashon riba fecebook, spesialmente riba pista di dragrace, moveshon di e Suzuki Hayabusa 2022. Den pasado e tabata e motosaikel di mas rápido di mundu.

Despues di hopi diskushon, e kompania ku ta trata e motosaikel a pone seguridat(esta e motor no ta saka tur forsa ku e tin). Tin pais ku no ta pèrmití e motosaikel debí na e velosidat ku e ta alkansá. Di e Gen 3 no tin masha informashon ainda si e ta esun mas rápido na mundu si òf no. Mas rápido na mundu, den e sentido ku e velosidat ku e ta alkansá saliendo for di fábrika, sin ku a hasi kambio na dje, loke nos ta bisa e ta stòk.









6 pregunta simpel ku kua lo bo komprendé kiko ta Derecho Kanóniko

Emilio Ibañez



Derecho Kanóniko ta e derecho di Iglesia. I e derecho ta e órden di hendenan den su aspekto sosial, e órden hurídiko, pues e ta un dimenshon di e realidat sosial, ku a ta ahustá su mes na dje i di dje ta risibí e prinsipionan sustansial ku ta inform'é.

Pa e kousa akí, e komprenshon di loke Derecho Kanóniko ta, ta mashá relashoná ku e dimenshon i struktura sosial di Iglesia. Relashoná ku esaki, Konsilio Vatikano II a mustra un aspekto poko konosí te na e momento akí, esun di Iglesia komo Pueblo di Dios. I ku esaki, un determiná modalidat pa komprendé Iglesia komo grupo sosial, den e konteksto di e totalidat di su misterio.

Aki nos ke yuda bo pa komprendé e konsepto di Derecho Kanóniko ku preguntanan i kontestanan kòrtiku pa komprendé mihó kiko e ta i kua ta su funshon.

1. Kiko ta Derecho Kanóniko?

Ku e término Derecho Kanóniko ta skohe e derecho vigente den e komunidat formá pa esnan ku ta kere den Kristu, agrupá bou di obedensia di Iglesia katóliko. Por resumí bisando ku e ta ordenamentu hurídiko di Iglesia i por tantu, e ta afektá tur esnan batisá.

2. Dikon e tin e nòmber aki?

Entre otro ta yama e derecho di iglesia kanóniko pasobra e promé disposishonnan i normanan den iglesia a risibí e nòmber di kanon òf kanonnan, palabra ku ta nifiká norma òf medida.

3. Kon el a forma?

Durante e promé milenio Iglesia a selebrá un bon kantidat di konsilio. E diapositivonan di e konsilionan aki huntu ku e normanan di loke a sobra ku distinto Papa a dikta a lo largu di tempu a ser kompilá den kolekshonnan òf rekopilashonnan.

Ehemplo di e kolekshonnan aki ta e «*Liber Extra*», e «*Liber Sextus*» òf e «*Clementinas*». Entre añanan 1140 i 1142 Graciano a redaktá su famoso «*Concordia Discordantium Canonum*», mas konosí komo Dekreto di Graciano. Un obra ku a trata di konsiliá e inmenso kantidat di kanonnan eksistente for di siglonan anterior, hopi di nan opuesto bou di otro.

Despues a forma un kolekshon denominá «*Corpus Iuris Canonici*», ku ta inkluí e seis prinsipal obranan kanóniko ofisial i partikular, komponé entre 1140 i 1503. I esaki tabata e norma hurídiko vigente den Iglesia te na publikashon di e Kódigo di Derecho Kanóniko di 1917.

4. Den kua sentido e por afektá mi?

Manera a señalá anteriormente Derecho Kanóniko ta e derecho ku ta rigi den Iglesia i por tantu, ta afektá tur esnan batisá. E ta afektá ami komo persona batisá i miembro di Iglesia, pues e ta **determiná kua ta e derechonan i debernan ku ami tin segun sea mi kondishon den Iglesia.** Kontenido di e derechonan i debernan ta prinsipalmente di karakter spiritual.

5. Ta eksistí vários tipo?

Fruta di e movementu kodifikadó, Iglesia a reuní su derecho den un kódigo denominá Kódigo di Derecho Kanóniko (den latin «*Codex Iuris Canonici*», representá komo «CIC» den sitanan bibliográfiko).

E kódigo aki no ta mas ku e konhunto ordená di e normanan hurídiko di Iglesia, ku ta regulá su organisashon, su gobièrnu, e derechonan i obligashonnan di fielnan. E sakramentonan i sanshonnan ku a ser establesé sakramentonan i sanshonnan pa violashon di e normanan akí.

Aktualmente ta eksistí dos kódigo di Derecho Kanóniko, un pa e rito latino oksidental i otro pa esun oriental. Aunke nan ta masha similar den organisashon i kontenido. E aktual Kódigo di Derecho Kanóniko a ser publiká dia 25 di yanüari 1983 i a drenta na vigor dia 27 di novèmber di e mesun aña.

6. Kua kuestionnan ta regulá e Derecho Kanóniko?

E Derecho Kanóniko no ta diferensia masha di e derecho ku sosiedatnan ta poseé, aparte di e diferensianan. Ke men, e derecho kanóniko ta kontené normanan i disposishonnan ku ta referí na e derecho atministrativo, matrimonial, prosesal òf penal, manera ta pasa den e derecho di estadonan.

E Kódigo di Derecho ta dividí segun e materianan ku e ta regulá. I asina e ta dividí den seis parti òf buki ku ta referí na e normanan en general ku ta eksistí den Iglesia. Di e fielnan ku ta forma e pueblo di Dios, di e funshonnan ku Iglesia tin pa siña i santifiká su fielnan prinsipalmente pa medio di sakramentonan. Di e biennan temporal ku ta di Iglesia, di e sanshonnan ku e por imponé i di e tipo di prosesonan ku ta realisá den Iglesia.

Grupo Hòmbernan di Fortalesa den Kristu ku otro enkuentro

"E Palabra a bira hende i a bin biba serka nos. Nos tur a risibí nos parti for di rikesa di Su bondat. ". *Huan 1,14.16*

Ku gran plaser grupo Hòmbernan di Fortalesa den Kristu ta invitá nos hende hòmbernan na nos promé enkuentro di aña 2022.

Detayenan:
Fecha: djaluna 10 yanüari 2022
Ora: 7:30 p.m. (mitar di 8 anochi)
Luga: misa Maria Auxiliadora (Sta. Maria)

Amigu, bo tin Señor inkluí den bo plan- i aspirashonnan di e aña nobo aki?

UN FELIS AÑA 2022
Komishon organisadó

Tempu ordinario



E ***tempu ordinario*** kuminsá e djaluna despues di e djadumingu di *boutismo di Señor* i ta ekstendé te Djarason di Shinishi, pa reanudá atrobe e djaluna despues di e djadumingu di Pentekòster i ta terminá e atardi promé ku I djadumingu di Atvènt *(ib,* 44).

Promé di e reforma litúrgiko di Vatikano II e tempu akí tabata ser dividí den dos parti denominá *tempu despues de Epifania i tempu despues di Pentekòster,* respektivamente. E djadumingunan di kada parti tabatin nan propio numerashon susesivo independientemente di e totalidat di e serie. Awor, en kambio, tur ta forma un solo serie, di manera ku ora produsí e interupshon ku yegada di kuaresma, e serie ta kontinuá despues e djadumingu di Pentekòster. Pero ta sosodé ku algun aña e tempu ordinario ta kuminsá mas promé ku otronan —a kousa di e siklo natalisio—. Esaki ta hasi ku tin trinta i kuater siman òf únikamente trinta i tres. Den e kaso akí, ora produsí e interupshon di e serie, ta eliminá e siman ku tin ku ta sigui despues di esun ku ta keda interumpí. Mester tene na kuenta, no opstante, ku e misa di e djadumingu di Pentekòster i di e solemnidat di Santísima Trinidad ta sustituí e selebrashonnan dominikal di e tempu ordinario.

Fechanan pa selebrashonnan litúrgiko

E siguiente plachi ta mustra nos e posibel fechanan di mas promé i mas tardá pa sierto selebrashonnan.

Selebrashon	Mas promé	Mas tardá
Epifania di Señor (Selebrashon riba djadumingu)	2 yanüari	8 yanüari
Djarason di Shinishi	4 februari	17 mart
Djadumingu di Rama	15 mart	18 aprel
Pasku di Resurekshon	22 mart	25 aprel
Asenshon di Señor		
Selebrashon riba djaweps	30 aprel	3 yüni
Selebrashon riba djadumingu	3 mei	6 yüni
Pentekòster	10 mei	13 yüni
Santísimo Trinidat	17 mei	20 yüni
Kurpa i Sanger di Kristu		
Selebrashon riba djaweps	21 mei	24 yüni
Selebrashon riba djadumingu	24 mei	27 yüni
Sagrado Kurason	29 mei	2 yüli
Kurason Imakulá di La Bírgen Maria	30 mei	3 yüli
Kristu Rei di Universo	20 novèmber	26 novèmber
Promé djadumingu di Atvènt	27 novèmber	3 desèmber

Fechanan importante den 2022

Djarason di Shinishi	2 Mart 2022
Djadumingu di Rama	10 Aprel 2022
Djaweps santu	14 Aprel 2022
Bièrnè Santu	15 Aprel 2022
Pasku di Resurekshon	17 Aprel 2022
Asenshon	26 Mei 2022
Pentekòster	5 Yüni 2022
Santísimo Trinidat	12 Yüni 2022

REKORDANDO 45 AÑA EXTRA

Show di outo wabi na Boneiru





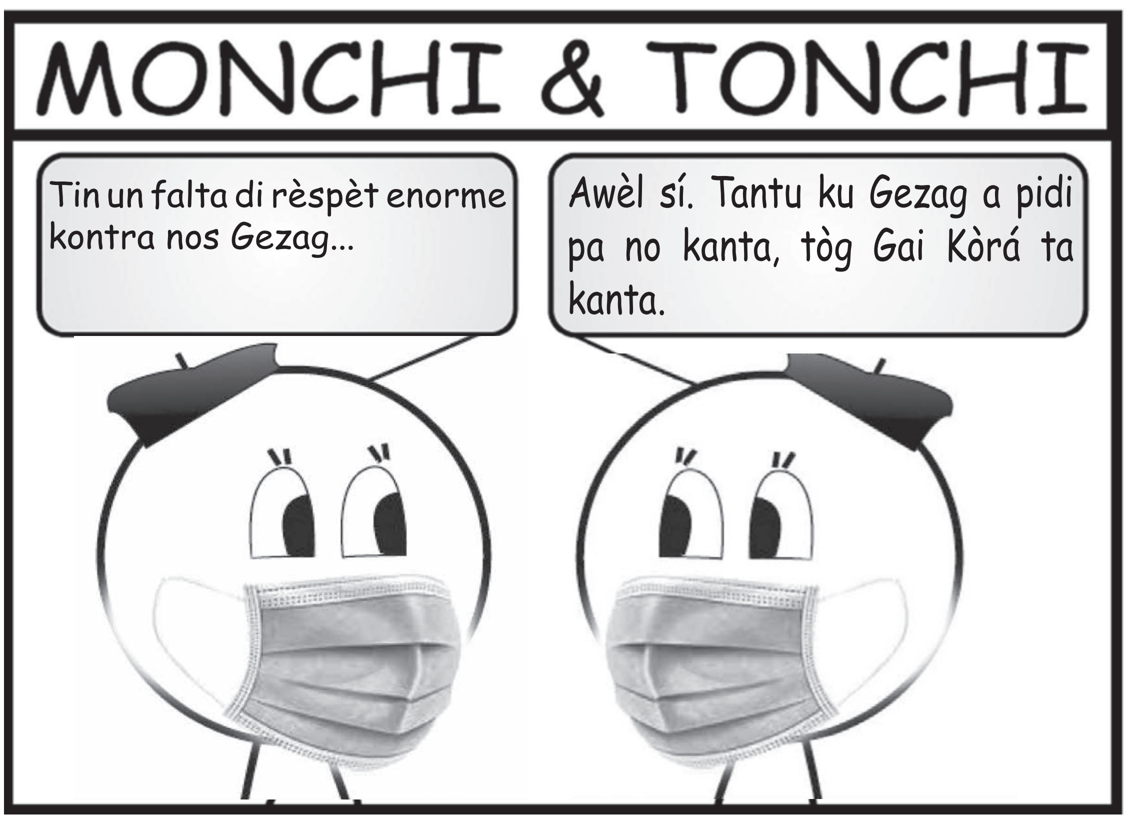


Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djaluna 10 yanüari 2022

12.00 Aktualidat:
13.00 Aki Korsou: Helmi Smeulders
14.00 Herensia: Johnny Craane 1
15.00 BAPA: John Tribhawansing
16.00 Herensia: Luis Guerrero Santine 2
17.00 Aki Boneiru: Richard Lopes
18.00 Herensia Korsou: Erwin Eustaquio Martis
19:30 Puerto Latino: Luis Zárraga
20.00 Herensia: Cancia Maria Quandt-Thodé
21.00 Aki Boneiru: Tony Trinidad
22.00 Herensia: Carlos Emanuel Thode 2
23.00 BAPA: Sherel Kwidama

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa



KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru
Djaluna 10 yanüari 2022



Djaweps i djabièrnè lo ta poko nublá i lo keda seku.
E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 31°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (4-6 pia)

* Altura di ola válido pa laman grandi

Sindicato ta interesa den informacion financiero di Gobierno?

Gobierno ta duna sindicato ultimatum

ORANJESTAD -- Den un carta fecha 8 di januari 2022, Minister President Evelyn Wever-Croes a contesta e ultimo carta di sindicato, dunando sindicatonan un ultimatum, considerando cu e corespondencia di cartanan cada dia, no ta yudando pa yega na ningun solucion. E actitud di sindicatonan tin henter comunidad confundi. Prome tabata mustra cu nan realmente kier yega na un solucion, pero e ultimo siman aki mas bien ta mustra cu ta un guera riba papel nan kier hiba, sin cu esaki ta yuda un empleado publico.

Den su carta na lidernan sindical di SEPPA, SADA, SPA, SIMAR y FTA, Minister President a cuminsa cu aclarea e pakico Gobierno a propone pa forma un comision financiero di representantenan di Gobierno y Sindicato. Esaki a bin a raiz di e hecho cu sindicatonan a declara di no tin confiansa den e informacion financiero cu gobierno a presenta na sindicatonan. Mirando cu a cuminsa un discusion publico riba interpretacion di e cifranan financiero, y pa trece claridad den esaki cu tur transparencia, Gobierno di Aruba a bin cu e proposicion aki.



"Mi ta constata cu tur esfuerso di Gobierno pa duna e transparencia aki tabata en vano, y cu Sindicatonan cueste loque cueste no kier participa na e reunionnan financiero aki pa yega na un posicion conhunto pa negocia cu Hulanda. Si e conclusion aki ta corecto, esey ta indica cu Sindicatonan no tin desconfiansa (mas) den e cifranan financiero presenta pa Gobierno, e ora Gobierno no mester sigui insisti pa e comision financiero", segun Minister President.

Pa e motibo aki, a pidi por escrito di sindicatonan SEPPA, SADA, SPA, SIMAR y FTA e confirmacion cu nan no tin necesidad mas di haya informacion financiero y cu no tin duda mas den e cifranan financiero presenta pa Gobierno.

Gobierno a pone un ultimatum pa esaki: prome cu 12'or di merdia di dialuna 10 di januari 2022. A base di e reaccion, Gobierno lo evalua si ta cancela e reunion di 3'or pm cu e expertonan financiero y sindicatonan.

Air Canada tambe ta suspende su servicio pa Aruba

ORANJESTAD – Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber ta informa pueblo di Aruba cu diabierna mainta, Aruba a haña noticia cu otro aerolinea mas lo ta suspendiendo nan servicio pa Aruba. Esaki ta e aerolinea Air Canada.

E rason no ta uno desconoci, es cu door di e virus Covid, e demanda di viahamento ta uno insigur. Pesey Air Canada mester a tuma e decision di cancela servicio entre Canada y Caribe, unda Aruba tambe a wordo afecta. E decision aki ta pa e itenerario di winter cu ta termina na April 2022.

Nan ultimo vuelo pa Aruba lo ta 10 januari. Air Canada a termina ta bisa cu nan ta compromete nan mes pa reanuda nan servicio pa Aruba y nan ta lamenta cu mester a tuma un decision asina drastico.

Esaki ta uno otro aerolinea mas, di e miles nan na mundo, cu mester cambia nan plannan door di Covid. Minister Dangui Oduber di su banda ta sigura pueblo di Aruba cu e Team di Aruba cu ta encarga pa habri rutanan nobo lo sigui traha pa den futuro sercano, habri e servicio nan aki bek, asina cu cos normalisa rond mundo.



8 di Yanüari 2022

"... ora nos pidi Dios algu ku ta di akuerdo ku su boluntat, ... nos sa ku nos ta haña loke nos a pidiÉ." (cf Huan 5,14.15)

Kada persona tin algun nesesidat ku e ta akudí na Dios p'e. I Hesus a siña nos: "Pidi i lo bo haña, ..." (cf Mateo 7,7) Tambe El a primintí ku "... Tata lo duna nos loke nos pidi Tata den su Nòmber." (cf Huan 16,23)

Pablo ta konsientisá nos, ku "... den nos debilidat, hopi biaha nos no sa kiko ta e kosnan ku nos mester resa p'e, manera debe ser." (cf Rom 8,26) P'esei, tin okashon ku por parse ku Tata ta warda un poko pa kontestá nos orashon. Kisas den su sabiduría, E ta duna nos e oportunidat pa reflekshoná riba loke nos ta pidiÉ, pasobra E tin algu mihó pa nos?

"... Tata, Bo sa loke nos mester, promé ku nos pidi Bo." (cf Mateo 6,8) Proveé pa nos, di akuerdo ku bo dibina providensia.

1L 1 Huan 5,14-21; Salmo 149,1-6a; Ev Huan 3,22-30

005999-522-4056 Un Snechi Pan unsnechilpan

Eman na Rutte na vispera di un Gabinete Rutte nobo:

Introduccion di basisbeurs mester conta tambe pa studiantenan di Caribe Hulandes

ORANJESTAD -- Den un carta formal dirigi na Minister President Mark Rutte, e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman, a cuminsa na felicita e prome mandatario cu su di 4 gabinete. Eman ta desea Rutte hopi exito, sigur mirando e temponan difícil cu nos ta bibando. Banda di un mensahe general di pensamentonan riba cooperacion den Reino ta hala atencion e apelacion directo y specifico di e lider di fraccion di AVP, mr. Mike Eman na Premier Rutte riba e tema di beca pa estudio.

Eman ta referi den su carta na Rutte n'e palabracion haci entre e partidonan di coalicion cu Gabinete Rutte IV riba re-introduccion di un basisbeurs pa tur studiante na Hulanda. Den su carta Eman ta haci un apelacion riba Rutte pa mira e tema aki "Koninkrijk breed" y haci e basisbeurs aki un "Koninkrijksbasisbeurs".

Eman ta bisa Rutte di a tuma nota cu hopi placer di proposicion den acuerdo di coalicion pa reintroduci un basisbeurs pa tur studiante. E ta mustra den su carta cu educacion ta di gran importancia p'e desaroyo y fortalecimiento structural y continuo di cada pais y e vinculonan dentro di Reino. E importancia di educacion ta aun mayor pa comunidadnan chikito cu ta depende den gran parti riba e capacidad y e compromiso di su propio hendenan.



E desaroyo rapido di Aruba desde 1986, hunto cu e expansion y e fortalecimiento di educacion y e impacto grandi cu introduccion di e concepto di Fianza pa Estudio di Aruba acopla n'esun di Hulanda tabatin riba e cantidad di hobennan cu por a bai studia ta un ehempel grandi di esaki.

Nos mester garantiza, Eman ta bisa den su carta na Rutte, cu acceso na educacion pa tur mester worde considera como un obhetivo universal y cu mester sigui worde reenforza dentro di Reino como un obhetivo comun. P'e razon aki, Eman ta expresa na Rutte cu e lo kier propone pa amplia e "basisbeurs" contempla y pone den cuadro di un areglo basico pa henter Reino di cual tur studiante den Reino por haci uso igual. Eman ta bisa cu esaki lo ta un alivio grandi p'e problematica di debe riba fianza pa estudio. E ta mustra cu Aruba ya desde 2010 a bin ta tuma inicitivanan pa ofrece e alivio aki cu descuento riba debe pa estudio y tambe haci cu e pagonan riba e debe aki por worde desconta for di impuesto. Tambe Eman ta referi n'e Erasmusbeurs den contexto di Union Europeo pa cual tambe studiantenan di Aruba y demas Caribe Hulandes ta bin na remarca. Eman ta enfatisa cu metanan di desaroyo sostenibel (SDGs) pa mihor calidad di bida pa un y tur tambe ta worde mira como obhetivonan comun den Reino.

Eman ta termina su carta den un tono amicabel cu Promer Minister Rutte: "Beste Mark, al met al hoop ik vurig dat jouw Rutte IV bij de (her)invoering van de basisbeurs deze zal willen uitbreiden voor alle studenten in het Koninkrijk. Het is een investering die zich juist in het Caribisch deel van het Koninkrijk zal terugverdienen, want als onze jongere generatie meer en beter onderwijs kan volgen, zal zich dit uitbetalen in weerbaarheid en veerkracht van de eilanden in en na tijden van crisis en tegenslag. De zware afgelopen jaren met de pandemie hebben ons weer urgent met de neus op de feiten gedrukt. Maandag staat je nieuwe ploeg op het bordes. Vanuit Aruba zullen we de ploeg aanvuren en veel succes toewensen, in het belang van een sterk en gemeenschappelijk Koninkrijk!". Fractieleider AVP, mr. Mike Eman.

Scolnan tin tur medida di higiena na luga

Scol ta habri bek awe

ORANJESTAD -- Den un carta fecha 8 di januari 2022 cu Minister President, den nomber di Crisisteam a dirigi na Simar, el a reacciona riba e carta di Simar di 7 di januari 2022.

Simar den su carta ta expresa preocupacion pero no ta duna ningun sugerencia concreto kico e lo kier mira adresa. Pa e motibo ey, Crisisteam lo tuma contact cu Simar pa scucha e proposicionnan concreto.

Mientras tanto, Crisisteam a informa Simar cu e data ricibi di veld di enseñansa ta indica cu apesar cu tin algun maestro y docente den cuarentena y isolacion na e momento aki, ta posibel y importante pa scolnan habri dialuna, pa asina no perhudica alumnonan. E cambionan den protocol a wordo manda pa scolnan.

Durante e dianan y simanan cu ta nos dilanti, directiva di Scolnan y CrisisTeam lo sigui monitorea e desaroyo di cerca pa evalua si ta necesario tuma mas medida.



Ta bai buska mediador pa e situashon

Krísis di konfiansa na Statia

STATIA – Tin algu ku bo por yama krísis di konfiansa e último dianan aki entre Konseho Insular i komisario di gobièrnu Alida Francis di St. Eustatius. Esaki despues di diskushonnan fuerte ku tabatin den un reunion di Konseho di Insular dia 23 di desèmber último. Mientrastantu e komisario a baha ku fakansi, tuma un sorto di 'time-out'.

Informashon prosedente di Statia ta mustra ku diputado interino Claudia Toots awe djaluna ta bai kuminsá ku un buèlta di kombersashon ku e frakshonnan den Konseho Insular pa tende nan opinion tokante e mediador ku lo mester bai nombra pa atendé ku e situashon.

Ya pa algun tempu kaba e frakshonnan den Konseho Insular di St. Eustatius ta haña ku komisario di gobièrnu Alida Francis no ta habrí, no ta transparente, tokante ku e ruta ku mester sigui pa restablesé demokrasia na St. Eustatius. E no ta duna informashon kompletu, ta tene kos atras.

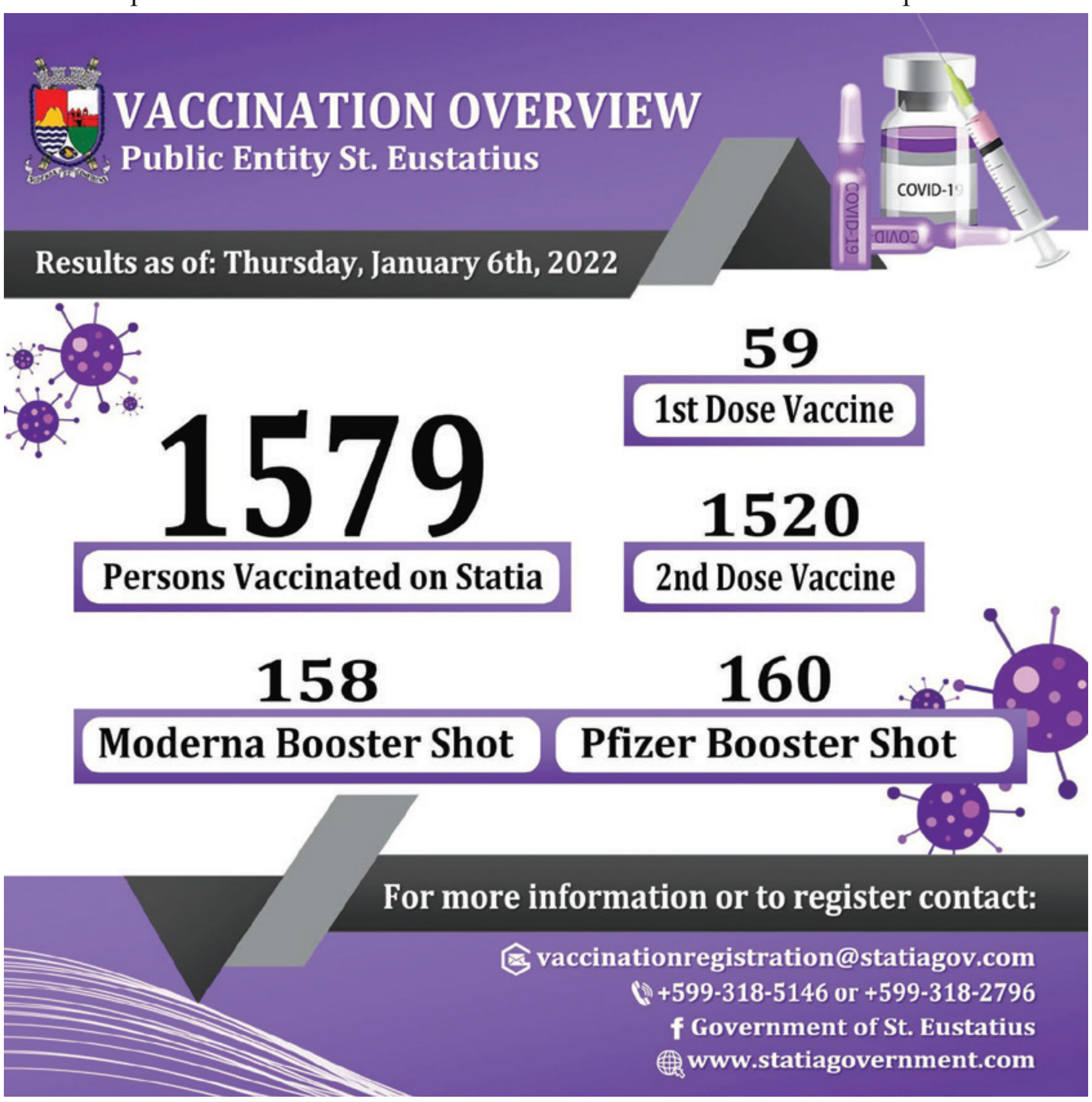
Miembro di Konseho Insular Clyde van Putten a konfirmá na BONERIANO ku e situashon ta basta serio i di preokupason. Ta di warda awor wak kon ta bai sali for di e krísis di konfiansa aki. Claudia Toots en todo kaso lo bai konsultá ku tur e partidonan embolbí entrante awe.

Mientrastantu komisario di gobièrnu Alida Francis mes a tuma algu manera un 'time-out'. El a tuma fakansi, loke ta straño, pasobra nèt despues di e periodo ku mayoria di mandatario ta ku fakansi. Den e reunion turbulento di dia 23 di desèmber di aña pasá e miembronan di e diferente frakshonnan den Konseho Insular, esta e kuater miembronan di frakshon di PLP di Clyde van Putten, i miembro independiente Koos Sneek, a pasa un moshon pa logra ku ta nombra un mediadó.

Vicks bon kontra Covid-19

SABA – Siudadano di Saba Dave Levenstone ta trese dilanti ku mester tene kuenta ku Vicks, un remedi di kas konosi na Boneiru, por ta un bon remedi i asta bakuna kontra Covid-19. El a trese e punto aki dilanti riba su kuenta di facebook.

Levenstone ta splika: "Un amigu di mi na Grenada a konta mi ku desde ku Covid a aparesé e ta huntando su mes bon ku Vicks. El a bisa mi ku danki Dios e no a haña e vírus. E ta kere ku Vicks a yuda. Mientrastantu e ta kompletamente bakuná, pero e ta sigui usa Vicks pa hunta su kurpa. E ta kombiná e terapia di Vicks aki ku un te di ginger tur anochi promé ku e subi kama pa drumi."



Kasonan Covid-19 ta sigui subi na Saba

SABA – Kasonan aktivo di Covid-19 ta sigui subi na Saba, e isla mas chikitu di BES. Kontrario ku ta e kaso ku St. Eustatius, outoridatnan di Saba ta duna informashon regularmente. Djasabra último Saba a registrá 10 kaso nobo.

Tres di e kasonan positivo a keda identifiká durante 'contact tracing', esta pa wak ku ken personanan kontagiá ku e vírùs aki tabatin kontakto. Sinku kaso tabata importá i dos a keda deskubrí na momentu di tèst na fin di karentena serka e personanan en kestion.

Pa djasabra a registrá 109 tèst hasí e oranan anterior. Tambe a reportá ku djasabra 5 hende a rekuperá.

PUBLIC ENTITY SABA – REMIS VELISQUE

COVID-19 Update
January 8th, 2022

New Active Cases	10
Number of Quarantined persons	62
Number of Tests Administered	6106
Number of Tests Pending	0
Number Confirmed Cases since March 2020 to present	133
Number Negative Test Results	5939
Number of Active Cases (in isolation)	82
Number of Persons Recovered	51

Reunion fin di siman pasá pa papia di torneonan di futbòl ABCS

KRALENDIJK--Fin di siman pasá e federashonnan di futbòl ABCS tabatin un reunion importante entre e representantenan di e federashonnan di Aruba, Boneiru, Kòrsou i St. Maarten.

Esaki tabata tokante e torneo di futbòl ABCS ku aña pasá a tuma lugá na Kòrsou, di kua Boneiru a titulá supkampion.

Tambe esaki tabata pa papia di e torneo ABC pa mira den ki forma lo bai hunga esaki.

Djasabra último pues tur e federashonnan a bini huntu pa mira den ki forma i ki tempu lo bai hunga e torneonan aki, mirando ku e Pandemia di Covid19 tambe tei ketu bai.

Riba nos pregunta sr. Balentin a bisa ku ya tin un fecha tentativo pa hunga esakinan.

Djasabra último durante e reunion a bai papia di e fechanan pa despues hasi esakinan konosí.

Ta bai traha pa yega na esakinan pa mira ki dia ta organisá esakinan na un manera drechi.

Tur e detayenan aki lo a keda diskutí den e reunion fin di siman pasá, di kua nos lo bini bèk riba esakinan.

Durante e reunion lo mester a bini dilanti tambe e diferente puntonan, ken por organisá i ken lo partisipá na e torneo, kon lo organisá e torneo, rèfrinan pa e torneo, tur e puntonan ei a bini na diskushon durante e reunion fin di siman pasá.

Tambe durante un reunion na luna di desèmber na Miami, unda ku durante e enkuentro tur e islanan tabata presente, a papia tambe di kuantu kos e federashonnan di e islanan lo por hasi huntu pa futbòl.

Entre otro pa organisá entrenamentu pa rèfri, entrenamentu pa entrenadónan, tambe kon por uni ku otro pa pidi Concacaf pa mira kon por hasi hopi huntu na bienestar di futbòl.

Tambe FFB tabatin su puntonan ku lo mester a subi mesa durante e reunion aki fin di siman pasá.

Kada un di e federashonnan di nan parti por a trese di nan parti loke nan ke pa mehorá i bira aun mas mihó na bienestar di e deporte.

E puntonan ta hopi, por ehèmpel ki tempu i kon, kon lo finansiá esaki i kon lo hasi pa finansiá esaki di manera ku esaki lo por tin éksito pa tur e kuater islanan.

Lo bini tambe un grupo di trabou pa organisá esakinan, pues tur esakinan lo a bini na diskushon den e reunion djasabra último di kua den e siman aki nos lo bini ku mas informashon tokante esakinan.

Pa loke ta subida di preis pa federashonnan di deporte

BSF i KvK a yega na entendimentu

KRALENDIJK--Djabièrnè último pa ta eksakto dia 7 di yanüari 2022, tabatin un enkuentro entre BSF i KvK.

BSF a aserká KvK pa un sita pa por a papia na nòmber di su miembronan riba e subida di preis pa registrá na KvK i pa wak kon BSF ku ta e federashon madre di deporte di Boneiru, lo por sali na nan vanguardia.

Presente na e reunion tabata tres miembro di bestür di BSF i tres miembro di Kvk.

Señora Sherethy Kirindongo direktora di KvK a habri e reunion yamando e tres representantenan di BSF bon biní i a hasi un ròndu di introdukshon.

Despues señora Kirindongo a duna un splikashon amplio relashoná ku e lei nobo i ta kon bin a yega na e subida di e registrashon pa kada sektor.

Señor Eric Soleana i Peter Silberie di BSF a splika na KvK e prekupashon ku tin entre e miembronan di BSF relashoná ku e subida, i ku esaki sigur por ta un desbentaha pa federashonnan ku no tin fondo pa por registrá i bira miembro di KvK.

KvK a splika, ku nan no por hasi nada ku e preis mirando ku ta un lei ku a pasa dor di ministerio di EZK.

Señora Kirindongo a bisa ku nan di KvK no por hasi nada ku esaki, pero si a mustra e boluntat pa sali na vanguardia di e federashonnan di deporte dor di manda splika EZK e prekupashon ku tin entre e federashonnan di deporte, i alabes wak si por hasi algu pa otro aña.

KvK di nan banda a mustra ku si lo ke koperá ku e federashonnan dor di krea e posibilidat pa por paga e suma di registrashon den tèrmino di 3, 6 te ku 12 luna, pues e montante total mester ta paga promé ku fin di aña 2022.

Tambe KvK a pidi pa BSF por manda un lista di loke BSF su miembronan ta pensa ku KvK lo por yuda i gustosamente nan lo evaluá i wak kiko ta loke ku KvK mes por hasi pa e federashonnan.

KvK no konosé e sektor di deporte pa kua a pidi BSF pa por sinta un bia mas, pa haña mas informashon di e sektor di deporte.

KvK sigur ta haña importante pa e sektor aki sigui ku nan aktividatnan tantu pa nos hóbennan i adultonan por sigui praktiká deporte, pues BSF por konta ku KvK pa ku esakinan.

BSF a keda kontentu ku e inisiativa di KvK i ta sigur ku nan miembronan tambe lo apresiá tur e yudansa ku Kvk por ofresé na e sektor di deporte.

Señora Kirindongo a bisa ku nan lo traha e notulo, i manda esaki pa BSF wak nan i si tin kosnan ku BSF mester agregá, por hasi esaki i KvK lo manda e notulo pa EZK pa nan tambe por tuma nota di tur loke nan a reuní p'e i kiko ta loke BSF ta deseá pa su miembronan.

Representantenan di BSF a gradisí representantenan di KvK pa e invitashon i pa e reunion ku a bai den un forma ameno.

Aksidente Kaya Korona



E outo aki tabata embolbí den un aksidente riba kareteranan boneriano den fin di siman. Tráfiko ta hopi insigur na Boneiru último tempu.